

Document: EB/134
Date: 21 March 2022
Distribution: Public
Original: English

A



الاستثمار في السكان الريفيين

محاضر جلسات الدورة الرابعة والثلاثين بعد المائة للمجلس التنفيذي – دورة مختلطة

مذكرة إلى ممثلي الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي

الأشخاص المرعجون:

نشر الوثائق

Deirdre Mc Grenra
مديرة مكتب الحوكمة المؤسسية
والعلاقات مع الدول الأعضاء
رقم الهاتف: +39 06 5459 2374
البريد الإلكتروني: gb@ifad.org

الأسئلة التقنية

لويس خيمينيس ميكنيس
سكرتير الصندوق
رقم الهاتف: +39 06 5459 2254
البريد الإلكتروني: l.jimenez-mcinnis@ifad.org

المجلس التنفيذي - الدورة الرابعة والثلاثون بعد المائة

روما، 13-16 ديسمبر/كانون الأول 2021

للموافقة

المحتويات

- البند 1 من جدول الأعمال - افتتاح الدورة 1
- البند 2 من جدول الأعمال - اعتماد جدول الأعمال 1
- البند 3 من جدول الأعمال - مناقشة استراتيجية مع رئيس الصندوق 2
- البند 4 من جدول الأعمال - التقارير المؤسسية 4
- (أ) برنامج العمل وميزانيتنا الصندوق وميزانية مكتب التقييم المستقل في الصندوق 4
- (1) برنامج عمل الصندوق المستند إلى النتائج، والميزانيتين العادية والرأسمالية للصندوق لعام 2022، وبرنامج عمل التقييم المستقل في الصندوق المستند إلى النتائج وميزانيته لعام 2022 وخطته الإشارية للفترة 2023-2024 4
- (2) تحديث بشأن اللامركزية 2.0 في الصندوق 5
- (3) خطة الموظفين والعمليات والتكنولوجيا: تنفيذ استثمار موجه في قدرات الصندوق وطلب السحب لعام 2022 7
- (4) تحديث عن الإدارة المعززة للكفاءات والموارد (التخصيص الذكي للميزانية) 7
- (ب) السياسات والاستراتيجيات 8
- (1) استراتيجية التعاون بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي في الصندوق للفترة 2022-2027 8
- (2) استراتيجية التنوع والإنصاف والشمول في الصندوق 9
- (3) استراتيجية التنوع البيولوجي في الصندوق للفترة 2022-2025 10
- البند 5 من جدول الأعمال - التقييم 11
- (أ) التقييم المشترك للتعاون بين وكالات الأمم المتحدة التي تتخذ من روما مقراً لها 11
- (ب) التقييم المواضيعي للدعم المقدم من الصندوق إلى المزارعين أصحاب الحيازات الصغيرة من أجل التكيف مع تغير المناخ 12
- البند 6 من جدول الأعمال - المسائل التشغيلية 12
- (أ) تحديث شفوي عن استخدام الموارد في إطار برنامج المنح العادية في الصندوق من أجل تنفيذ مرفق المناخ التابع للصندوق 13
- (ب) تحديث شفوي عن مقترح لقبول أموال تكميلية من مؤسسة Bill & Melinda Gates Foundation من أجل مبادرة الآلية المفضية إلى التحول في المنظور الجنساني 13
- (هـ) إجراءات تقديم البنود للنظر فيها عن طريق التصويت بالمراسلة 13
- (ج) التزامات التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق ذات الأولوية المقرر تمويلها من خلال برنامج المنح العادية 14
- (د) تقرير عن الاستراتيجيات القطرية ومقترحات المشروعات والبرامج والمنح التي نوقشت في مشاوره المجلس التنفيذي 15
- (هـ) الشراكة مع منظمة - Citizen Global تعزيز الترويج العالمي من أجل زيادة الاستثمار في هدف التنمية المستدامة 2 15
- البند 7 من جدول الأعمال - عمليات القطاع الخاص غير السيادية 16
- (أ) شركة SOAFIARY: إدماج المزارعين أصحاب الحيازات الصغيرة في سلاسل القيمة في مدغشقر 16
- (ب) مجموعة Futuro: التمويل البالغ الصغر الشامل في موزامبيق 16
- البند 8 من جدول الأعمال - المسائل المالية 17
- (أ) الموارد المتاحة لعقد الالتزامات 17
- (ب) معاملات الإصدارات الخاصة المقترحة في الصندوق 17
- (ج) التعديلات المقترحة على سياسات التمويل المقدم من الصندوق ومعاييرها 17

- البند 9 من جدول الأعمال – إدارة المخاطر المؤسسية.....18
- 18..... (أ) بيان الإقبال على المخاطر.....18
- البند 10 من جدول الأعمال – مسائل الحوكمة.....18
- 19..... (أ) التقرير والتوصيات المتعلقة بالدورة الاستثنائية لمجلس المحافظين.....19
- البند 11 من جدول الأعمال – مسائل أخرى.....20
- 20..... (أ) تحديث شفوي عن مسائل تتعلق بالموظفين.....20
- 20..... اختتام الدورة.....20

الملاحق

- نتائج التصويت بالمراسلة على البنود المقدمة للموافقة عليها في الدورة الرابعة والثلاثين بعد المائة للمجلس التنفيذي الملحق الأول
- قائمة بالوثائق المقدمة إلى الدورة الرابعة والثلاثين بعد المائة للمجلس التنفيذي الملحق الثاني
- قائمة الوفود في الدورة الرابعة والثلاثين بعد المائة للمجلس التنفيذي – دورة مختلطة الملحق الثالث
- جدول أعمال الدورة الرابعة والثلاثين بعد المائة للمجلس التنفيذي المنعقدة في الفترة من 13 إلى 16 ديسمبر/كانون الأول 2021 الملحق الرابع

محاضر جلسات الدورة الرابعة والثلاثين بعد المائة للمجلس التنفيذي – دورة مختلطة

البند 1 من جدول الأعمال - افتتاح الدورة

- 1- افتتح رئيس الصندوق ورئيس المجلس التنفيذي للصندوق، السيد جيلبير أنغبو، الدورة الرابعة والثلاثين بعد المائة للمجلس التنفيذي.
- 2- وتعكس المحاضر ترتيب بنود جدول الأعمال. وتدرج النتائج الرئيسية في أطر نصية عند الاقتضاء. وترد الوثائق المقدمة إلى الدورة في الملحق الثاني.
- 3- ورحب رئيس المجلس بممثلي الدول الأعضاء المعتمدين حديثاً في المجلس التنفيذي للصندوق:
 - لبلجيكيا، السيد Pierre-Emmanuel De Bauw؛
 - للولايات المتحدة، السيدة Abigail Demopulos؛
 - لجمهورية فنزويلا البوليفارية، الدكتور Luis Alberto Pérez González.
- 4- وأشار رئيس المجلس إلى الوفاة المبكرة لسعادة السفيرة Eudora Hilda Quartey Koranteng، الممثلة الدائمة والمحافظة المناوبة لجمهورية غانا لدى الصندوق، في أكتوبر/تشرين الأول، مشيراً إلى أن ذكراها ستظل حية لقيادتها والتزامها الصادق في عملها مع وكالات الأمم المتحدة التي تتخذ من روما مقراً لها.
- 5- ويرد النص الكامل للبيان الافتتاحي لرئيس المجلس في المنصة التفاعلية للدول الأعضاء بوصفه الوثيقة [EB.2021/134/INF.6¹](#)

البند 2 من جدول الأعمال - اعتماد جدول الأعمال

النتائج:	
•	اعتمد المجلس التنفيذي جدول الأعمال المؤقت الذي تضمن بنوداً للنظر فيها أثناء الدورة، وبنوداً للاستعراض من خلال خاصية التعليق الإلكتروني، وبنوداً مقدمة لاتخاذ إجراءات بشأنها عن طريق التصويت بالمراسلة. وترد في الملحق الأول نتائج التصويت بالمراسلة؛
•	أبلغ المجلس التنفيذي بجدول العمل المقترح وبالتعديلات التالية على جدول الأعمال: <ul style="list-style-type: none"> ○ إدراج بند عن ترشيح رئيس الصندوق لمنصب المدير العام لمنظمة العمل الدولية، الذي سيجري النظر فيه في جلسة مغلقة؛ ○ إدراج تحديث شفوي بشأن إجراءات تقديم البنود للنظر فيها من خلال تصويت بالمراسلة لمعالجة بعض الشواغل التي أعرب عنها ممثلو الدول الأعضاء في المجلس بشأن استخدام إجراء التصويت بالمراسلة، وبناءً على طلب أحد أعضاء المجلس؛

¹يرجى ملاحظة أن وصلات الإللكترونية المؤدية إلى وثائق معينة تتطلب تسجيل الدخول إلى المنصة التفاعلية للدول الأعضاء، نظراً للطبيعة المقيدة لتلك الوثائق.

- إرجاء البند المتعلق بمبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون: مقترح من أجل السودان، إلى دورة المجلس في أبريل/نيسان 2022؛
- إدراج المقترح المتعلق بتقديم منحة إلى منظمة Global Citizen Partnership - تعزيز الترويج العالمي من أجل زيادة الاستثمار في هدف التنمية المستدامة 2؛
- أبلغ المجلس التنفيذي أيضا أن الموافقة على مشروع التحول إلى الزراعة الذكية مناخيا في دلتا نهر الميكونغ في فييت نام سيكون مشروطا بإتمام المفاوضات في غضون ستة أشهر. وستقدم نسخة من اتفاقية التمويل المتفاوض بشأنها في دورة لاحقة للمجلس؛
- اعتمد المجلس التنفيذي جدول الأعمال الذي يعبر على النحو الواجب عن التنقيحات المذكورة أعلاه. ونشر جدول الأعمال المنقح في المنصة التفاعلية للدول الأعضاء (EB 2021/134/R.1/Rev.2).

البند 3 من جدول الأعمال - مناقشة استراتيجية مع رئيس الصندوق

- النتيجتان:**
- تبادل الأعضاء آراءهم بشأن نتائج الدورة السادسة والعشرين لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ ومؤتمر قمة الأمم المتحدة بشأن النظم الغذائية، وبشأن دور الصندوق؛
 - أقر أعضاء المجلس بالميزة النسبية للصندوق بالنظر إلى خبرته في العمل مع أصحاب الحيازات الصغيرة الأشد عرضة للتأثر بالتهديد الكبير الذي يُشكله تغير المناخ، والذين يمكن أن يكون لهم أثر كبير على معالجة تغير المناخ وتحويل النظم الغذائية، ودعوا إدارة الصندوق إلى بذل كل ما في وسعها لترسيخ دور الصندوق كرائد في هذا المضمار.

6- ركزت المناقشة الاستراتيجية على الدورة السادسة والعشرين لمؤتمر الأطراف ونتائجها ومتابعة مؤتمر قمة النظم الغذائية ودور الصندوق في المساهمة في كليهما. وأشار أعضاء المجلس إلى الصلة بين عمل الصندوق المتعلق بالمناخ والتنوع البيولوجي وبناء نظم غذائية مستدامة. وتُمثل المجموعة التي يستهدفها الصندوق من صغار المنتجين والمجتمعات المحلية الريفية الفئات الأشد تأثرا بتغير المناخ، ولكنها تشمل أيضا الأشخاص الذين يُشكلون المدخل لمعالجة تغير المناخ وتنفيذ نظم غذائية مستدامة - من خلال جملة أمور تشمل معالجة خسائر ما بعد الحصاد، وتحسين التوزيع والتسويق، وحفظ التنوع البيولوجي، والحد من إزالة الغابات، وخفض انبعاثات الكربون.

7- ويفضل خبرة الصندوق في مجال التكيف وتعزيز القدرة على الصمود فإن بوسعه أن يجعل من نفسه رائدا في دعم الفئات الأشد تأثرا بتغير المناخ والفئات الأكثر معاناة من التهميش - وهم صغار المنتجين، والنساء الريفيات، والشباب، والشعوب الأصلية. وعلى هذا النحو، شجع أعضاء المجلس الإدارة على التركيز على المزايا النسبية للصندوق، ومواصلة التأكد من أن المناخ يشكل جزءا لا يتجزأ من تصميم المشروعات، وإظهار نجاحه في التكيف مع تغير المناخ، مع تسليط الضوء على الفجوات، وأداء دور تحفيزي في توجيه الدعم إلى المجتمعات المحلية الريفية في البلدان الأقل نموا والدول الجزرية الصغيرة النامية.

8- وللتعاون والشراكات دور رئيسي في تحقيق النتائج وتحديد الأولويات وتجنب ازدواجية الجهود مع الوكالات والمبادرات الأخرى من أجل التنفيذ الفعال والمتسم بالكفاءة لأنشطة التكيف مع تغير المناخ. وطلب الأعضاء من الإدارة العمل مع جميع الدول الأعضاء وتكثيف عملها مع الوكالتين الأخريين اللتين تتخذان من روما مقرا لهما نظرا لما لدى هاتان الوكالتان من قدرات تقنية وفي مجال تحليل السياسات، وكذلك مع الشركاء الآخرين

في أوساط المؤسسات المالية الدولية والمانحين غير التقليديين. وطلب من الإدارة أيضا دمج المناخ في عمل الصندوق مع القطاع الخاص والمنظمات غير الحكومية الدولية، والنظر إلى المؤسسات الأكاديمية والقطاع المالي باعتبارهما من أصحاب المصلحة المهمين.

9- وستتيح الفترة التي تسبق الدورة السابعة والعشرين لمؤتمر الأطراف فرصة طيبة أمام الصندوق لإبراز الدروس المستفادة من برنامج التأقلم لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة، ولا سيما في أفريقيا، ودراسة الطريقة التي يمكن بها توسيع تلك البرامج في عمليات الصندوق وتبادلها مع الشركاء الإنمائيين الآخرين. ويمكن للصندوق تقديم الكثير عن طريق تبادل خبرته، بما في ذلك خبرته في رصد الأثر على القدرة على الصمود الذي يجري وضع سجل لتقييمه، والمشاركة في نهج قطاعي شامل لضمان نُظم غذائية منتجة وقادرة على الصمود. وعلاوة على ذلك، يمكن للصندوق أن يستفيد من الشراكات للتعلم من الآخرين، مثل مؤسسة التمويل الدولية، والبرنامج العالمي للزراعة والأمن الغذائي، استنادا إلى ما لديها من خبرة مع الشركاء في القطاع الخاص. ويمكن لهذا التواصل أن يفيد أيضا في الاعتراف بالعلامة التجارية للصندوق وبالتالي تعزيز دوره كرائد في هذا المجال.

10- وتمثل برامج الفرص الاستراتيجية القطرية أداة قيمة لإطلاق حوار مع السلطات الوطنية بشأن أفضل السبل التي يمكن بها للصندوق دعم الحكومات على طول مسارات تحويل النُظم الغذائية لبلدانها وتحقيق مساهماتها المحددة وطنيا. ورحب العديد من الممثلين بوضع الصندوق خارطة طريق للمواءمة مع اتفاق باريس ستقدم إلى المجلس بحلول نهاية عام 2022.

11- وردا على طلب الحصول على معلومات إضافية عن مركز تنسيق مؤتمر قمة الأمم المتحدة بشأن النُظم الغذائية، أفادت الإدارة بأنه جرى تبادل معلومات إضافية عن بعض السمات الأساسية للمركز مع الأعضاء من خلال المنصة التفاعلية للدول الأعضاء. ولا تزال المناقشات جارية حول مزيد من التفاصيل بشأن ملاك موظفي المركز وميزانيته، وسيجري إطلاع المجلس على الجديد في هذا الموضوع بحسب الاقتضاء. ودُعيت الإدارة أيضا إلى بذل كل الجهود لضمان ترابط فعال ومتسم بالكفاءة بين العلم والسياسة في المضي قدما من خلال ضمان اضطلاع الفريق العلمي بدور استشاري داخل المركز نفسه.

12- ورحب المجلس بجهود الصندوق لتعبئة التمويل المناخي، مشيرا إلى الحاجة إلى توسيع قاعدة الموارد وتنويعها، والالتزام الكامل من جانب البلدان المتقدمة. وتجاوز الصندوق هدف تخصيص 25 في المائة من برنامج القروض والمنح المحدد للتمويل المناخي في إطار التجديد الحادي عشر لموارد الصندوق محققا نسبة بلغت 35 في المائة. وأوضحت الإدارة أهدافها للفترة المقبلة، فقالت إن هدف التمويل المناخي في الصندوق أثناء فترة التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق هو 40 في المائة وستدعم نسبة 30 في المائة من تمويله المناخي بحلول القائمة على الطبيعة بحلول عام 2030.

13- وبالإشارة إلى التعهد الذي أعلن أثناء قمة مجموعة العشرين الأخيرة بشأن تخصيص حقوق السحب الخاصة للبلدان الضعيفة، طلب توضيح بشأن خطط الصندوق في هذا الاتجاه. وتبحث الإدارة مختلف الاحتمالات، وتتواصل مع المصارف الإنمائية المتعددة الأطراف لبحث أفضل سبل الاستفادة من هذه الفرصة. وستواصل الإدارة استكشاف إمكانية تحقيق ذلك مع إدارات الخزنة في بعض الدول الأعضاء، ورحبت بالدعم في هذا الصدد.

البند 4 من جدول الأعمال – التقارير المؤسسية

(أ) برنامج العمل وميزانيتا الصندوق وميزانية مكتب التقييم المستقل في الصندوق

- (1) برنامج عمل الصندوق المستند إلى النتائج، والميزانيتان العادية والراسمالية للصندوق لعام 2022، وبرنامج عمل مكتب التقييم المستقل في الصندوق المستند إلى النتائج وميزانيته لعام 2022 وخطته الإشارية للفترة 2023-2024

النتائج:

- وافق المجلس التنفيذي على برنامج العمل لعام 2022 عند مستوى يصل إلى 846.28 مليون وحدة حقوق سحب خاصة (1 200 مليون دولار أمريكي)، والذي يتألف من برنامج إقراضي قيمته 828.65 مليون وحدة حقوق سحب خاصة (175 مليون دولار أمريكي)، وبرنامج إجمالي للمِنح بمبلغ 17.63 مليون وحدة حقوق سحب خاصة (25 مليون دولار أمريكي). وتجدر الإشارة إلى أنه جرت الموافقة على برنامج القروض والمنح عند هذا المستوى للأغراض التخطيطية، على أن يُعدّل خلال عام 2022 حسب الاقتضاء وفقا للموارد المتاحة؛
- نظر المجلس التنفيذي في الخيارين ألف وباء الواردين في ورقة قاعة الاجتماعات (EB 2021/134/C.R.P 1) وقرر تقديم الخيار باء إلى مجلس محافظي الصندوق للموافقة عليه في عام 2022 فيما يتصل ببرنامج عمل الصندوق المستند إلى النتائج لعام 2022 وميزانيته العادية والراسمالية. وأوصى المجلس التنفيذي عند القيام بذلك بأن يوافق مجلس المحافظين على الميزانية الإدارية المؤلفة من:
 - أولاً، الميزانية العادية للصندوق لعام 2022 بما قيمته 166.93 مليون دولار أمريكي؛
 - ثانياً، الميزانية الراسمالية للصندوق لعام 2022 بقيمة قدرها 6.5 مليون دولار أمريكي؛
 - ثالثاً، ميزانية مكتب التقييم المستقل في الصندوق لعام 2022 بما قيمته 5.85 مليون دولار أمريكي.
- طلب المجلس كذلك من الإدارة ضمان ألا يكون لاعتماد هذا الخيار أي أثر على الأهداف والأنشطة ذات الصلة بعمليات الخطوط الأمامية المقررة لعام 2022، بما في ذلك التعاون بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي. وستكفل إدارة الصندوق أيضاً توزيع التعديلات بشكل منصف بين الدوائر. وأشار المجلس إلى أن الموافقة على هذه الزيادة الحقيقية الكبيرة في الميزانيتين العادية والراسمالية ستكون بصفة استثنائية لدعم التكاليف المرتبطة باللامركزية 2.0 وعملية التخطيط الدينامي للقوى العاملة، ولا تشكل سابقة لمناقشات الميزانية المستقبلية. ولذلك، ينبغي ألا يمنع تنفيذ الميزانية في عام 2022 الزيادات في ظروف الميزانية للسنوات اللاحقة؛
- دعا المجلس التنفيذي الإدارة إلى ما يلي:
 - تعزيز عملية إعداد الميزانية، بما في ذلك من خلال تقديم توقعات متوسطة الأجل للميزانية توفر نفاذات إرشادية للميزانية حسب البند وتوضيحا للتكاليف المرتبطة بالإصلاحات الرئيسية المتوقعة، مثل اللامركزية 2.0، وعملية التخطيط الدينامي للقوى العاملة، والسماح بالتشاور في الوقت المناسب؛
 - جمع كل بنود الميزانية معاً لتقديم ملخص شامل للميزانية لتحقيق مزيد من الشفافية؛
 - تقديم لمحة عامة استراتيجية عن عملية التخطيط الدينامي للقوى العاملة، واللامركزية 2.0، وطرائق تنفيذهما، بما في ذلك مناقشة تفصيلية للتبعات الكاملة للتكلفة، على غرار ما حدث أثناء

- التجديد الحادي عشر لمراد الصندوق (2019-2021) وكما هو متوقع للتجديد الثاني عشر لمراد الصندوق (2022-2024)؛
- ضمان توفير التكاليف لجميع الاستراتيجيات والسياسات الجديدة لتجنب أن تكون المناقشات المستقبلية بلاغية بحتة، وأن تستند بدلا من ذلك إلى فهم شامل لأهداف الاستراتيجيات والسياسات الجديدة والتكاليف المرتبطة بها؛
 - إجراء استعراض هيكلية لتحديد أولويات المنظمة، والتي ستحدد المجالات التي سنعطى أولوية كبيرة، وكذلك المجالات التي سنعطى أولوية أقل نظرا للقيود المتعلقة بمراد التوظيف؛
 - أوصى المجلس التنفيذي كذلك بأن يوافق مجلس المحافظين في دورته الخامسة والأربعين على ترحيل الاعتمادات غير الملتمزم بها في نهاية السنة المالية 2021 إلى السنة المالية 2022 حتى مبلغ لا يتجاوز 5 في المائة من الاعتمادات المقابلة، بصفة استثنائية، على أن يكون مفهوما أن هذا المستوى يتجاوز المستوى المنصوص عليه في اللائحة المالية للصندوق وقدره 3 في المائة، وأن من المتوقع أن يعود المبلغ المرحل من عام 2022 إلى عام 2023 إلى دون المستوى المنصوص عليه؛
 - علاوة على ما سبق، أعرب المجلس التنفيذي عن رغبته في أن يُقدّم إلى مجلس المحافظين في دورته الخامسة والأربعين للعلم ما يلي:
 - مضمون التقرير المرحلي عن مشاركة الصندوق في مبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون؛
 - تقرير مرحلي عن تنفيذ نظام تخصيص الموارد على أساس الأداء، استنادا إلى التقرير المقدم في الجزء الرابع من الوثيقة EB 2021/134/R.3/Rev.1؛
 - سيجري مزيد من النقاش مع مجموعة العمل المعنية بنظام تخصيص الموارد على أساس الأداء لوضع اللامسات الأخيرة على المخصصات القطرية لفترة التجديد الثاني عشر لمراد الصندوق، وسيقدم مقترح نهائي إلى المجلس التنفيذي للموافقة عليه في دورة استثنائية.

(2) تحديث بشأن اللامركزية 2.0 في الصندوق

- النتيجة:**
- استعرض المجلس التنفيذي الوثيقة [EB 2021/134/R.5](#) التي تحتوي على تحديثات بشأن عملية اللامركزية 2.0 ورحب بها، وأعرب عن تطلعه إلى المعلومات الإضافية التي طُلبت من الإدارة.

14- نظر المجلس في مقترحات برنامجي عمل الصندوق ومكتب التقييم المستقل في الصندوق وميزانياتهما لعام 2022 والتحديث المتعلق باللامركزية 2.0 الذي يمثل الدافع الرئيسي للزيادة المطلوبة في زيادة ميزانية الصندوق.

15- وأبلغ رئيس المجلس الاجتماع أن العمل لا يزال جاريا في إعداد التخصيص الإرشادي للموارد وفقا لنظام تخصيص الموارد على أساس الأداء وآلية الحصول على الموارد المقترضة لفترة التجديد الثاني عشر لمراد الصندوق، وسيقدم إلى مجموعة العمل المعنية بنظام تخصيص الموارد على أساس الأداء للنظر فيه، وسيقدم بعد ذلك إلى المجلس التنفيذي للموافقة عليه في دورة استثنائية من المقرر عقدها قبل دورة مجلس المحافظين.

16- وأحاط المجلس علما بالموجزين المقدمين من رئيسي لجنتي مراجعة الحسابات والتقييم. وأعربت كلتا اللجنتين عن دعمهما للعمل الذي جرى الاضطلاع به في إعداد الميزانيات المقترحة للصندوق ومكتب التقييم المستقل

عام 2022. ومع ذلك، أُثيرت تحفظات رئيسية أثناء اجتماع لجنة مراجعة الحسابات بشأن الحجم الكبير للزيادة المقترحة في ميزانية الصندوق والمبلغ المقترح تحريكه.

17- وأشارت القائمة ألف في بيان مشترك إلى أنه بينما يمكن لبعض الأعضاء قبول الزيادة المقترحة في الميزانية فإن العديد من أعضاء القائمة يتبعون سياسة الانضباط المالي الصفري النمو المتبعة في منظمات الأمم المتحدة والمؤسسات المالية الدولية. وعلى الرغم من الاعتراف بالتنفيذ المزمع للإصلاحات في عام 2022 وجهود الصندوق لمضاعفة أثره بحلول عام 2030، فإن الزيادة المطلوبة ليست مبررة تماما، مع الأخذ في الاعتبار أن الدوافع ذات الصلة قد يكون لها أثر في شكل زيادات في الميزانيات المقبلة. ويرجع السبب وراء التخفيض الإضافي في الميزانية الذي قدمته الإدارة إلى الأخذ بنهج متدرج في عملية اللامركزية وإجراء تكاليفها بدلا من تحقيق مكاسب في الكفاءة وتحديد الأولويات الاستراتيجية بحسب ما يطلبه الأعضاء مرارا.

18- وأعربت القائمة جيم في بيان مشترك عن دعمها للميزانية المنقحة التي تشمل زيادة اسمية نسبتها 5.24 في المائة (الخيار ألف)، وحثت الأعضاء على ضمان تزويد الصندوق بموارد كافية من أجل الاستثمار في الإنعاش وإعادة البناء وفي تعزيز القدرة على الصمود.

19- وأعرب أعضاء المجلس عن تأييدهم لبرنامج عمل مكتب التقييم المستقل وميزانيته، ورحبوا بالاقترح المقدم لعام 2022. وقالوا إن وظيفة التقييم القوية أساسية لتمكين الصندوق من الوصول بالفعالية والكفاءة الإنمائيين إلى مستويات أعلى.

20- وأعرب الأعضاء عن تقديرهم للمعلومات المقدمة في وثيقة اللامركزية 2.0، وأكدوا من جديد دعمهم القوي لعملية اللامركزية باعتبارها وسيلة لزيادة أثر الصندوق على المستوى القطري. وطلبت إيضاحات بشأن جملة أمور، من بينها المعايير التي اعتمدها الإدارة لاختيار مواقع المكاتب الإقليمية للصندوق، وسبل تعزيز المشاركة في نموذج اللامركزية وكيفية معالجة مسائل التوظيف، مثل التنوع، والتوازن الجغرافي، وتحسين نسبة فئة الخدمات العامة إلى فئة الموظفين الفنيين. ولن تكون اللامركزية عصا سحرية، وستتطلب قيادة قوية وتواصل وملكية ومشاركة من الموظفين.

21- وذكرت الإدارة أن عددا من العوامل قد أُخذ في الاعتبار عند اختيار مواقع المكاتب القطرية والإقليمية، مثل حجم الحاقطة، والأعمال المقبلة، ومستوى التعقد، والتحديات الإنمائية، وإدارة المعرفة، وفرص الشراكات، وإمكانية الوصول، والظروف المعيشية لموظفي الصندوق، ولا سيما وجود اتفاق مع البلد المضيف. ومن المؤكد أن للحضور داخل البلدان أثر على تحسين العلاقات مع الحكومات والشركاء الآخرين، مما يؤثر بالتالي تأثيرا إيجابيا على المشاركة في السياسات وكذلك على بناء القدرات، وتكوين شراكات جديدة وتعزيز ملكية الفوائد واستدامتها. وينبغي عند تنفيذ اللامركزية 2.0 إيلاء المراعاة الواجبة للتغيرات ذات الصلة بالثقافة التنظيمية والأثر على الموارد البشرية والتواصل والقيادة.

22- وسيكون إجراء مناقشة أشمل وأكثر استراتيجية بشأن اللامركزية 2.0 موضع ترحيب. وطلب المجلس من الإدارة زيادة توضيح الطريقة التي سيجري بها الربط بين اللامركزية 2.0 وخطة القوى العاملة الدينامية بمرور الوقت. ووافقت الإدارة على الشروع في تخطيط متعدد السنوات لعملية الميزانية لزيادة إمكانية التنبؤ والشفافية، وموافاة المجلس بتقرير في هذا الخصوص في أبريل/نيسان 2022.

23- وعقب مناقشة ثرية وتشاور بين الممثلين والإدارة، قدمت الإدارة مقترحا منقحا للميزانية بهدف تحقيق توازن بين الحاجة إلى دعم التطور التنظيمي للصندوق والإصلاح والرغبة في زيادة انضباط الميزانية وتحقيق وفورات في الكفاءة لا تؤثر على تنفيذ البرامج على أرض الواقع (الخيار باء).

24- وأعربت القائمة الفرعية جيم-1 وعدة دول أعضاء عن تفضيل الخيار ألف الوارد في ورقة قاعة الاجتماع رقم 1 ولكنها قالت إنها تؤيد الخيار باء بالصيغة المقدمة من الإدارة انطلاقا من روح بناء توافق في الآراء.

- 25- وذكرت ممثلة الولايات المتحدة أن بلدها لا يمكنه الانضمام إلى الموافقة التوافقية على مقترح ميزانية الصندوق.
- 26- وطلب ممثل فرنسا أن تُشير المحاضر إلى أن الزيادة في الميزانية تُعتبر استثنائية ومبررة بعملية اللامركزية التي تتطلب زيادات في التكاليف لمرة واحدة. ولن تُشكل الزيادة بأي حال من الأحوال سابقة للصندوق أو للمنظمات الدولية الأخرى.
- 27- وأشارت الإدارة إلى الشواغل التي جرى الإعراب عنها بشأن مستوى الترحيل المقترح الذي يتجاوز الحد الأقصى المنصوص عليه في اللائحة المالية، فقالت إنها ملتزمة بضمان عودة مستوى الأموال المرحلة من عام 2022 إلى عام 2023 إلى ما دون الحد الأقصى.

(3) خطة الموظفين والعمليات والتكنولوجيا: تنفيذ استثمار موجه في قدرات الصندوق وطلب السحب لعام 2022

النتيجة:	
●	استعرض المجلس التنفيذي الوثيقة EB 2021/134/R.6 ووافق على سحب نهائي بقيمة 2.315 مليون دولار أمريكي لعام 2022 في إطار مخطروف الاستثمار الموجه في القدرات.

- 28- رحب المجلس التنفيذي بالوثيقة EB 2021/134/R.6 التي قدمت تحديثا شاملا بشأن خطة الموظفين والعمليات والتكنولوجيا.
- 29- وطلب أعضاء المجلس مزيدا من المعلومات عن الطريقة التي سٌساهم بها خطة الموظفين والعمليات والتكنولوجيا في تحسين النتائج على الأرض، مشيرين بصفة خاصة إلى عمليات صرف الأموال وكيفية معالجة الإدارة لمسألة الحدود القصوى للصرف إقليميا وقطريا وأثرها على وتيرة تنفيذ المشروعات. ورحب الأعضاء بالمعلومات المقدمة بشأن ترشيد عملية التعيين وقالوا إنهم على ثقة من أن ذلك سيُعالج المسائل المثيرة للقلق، مثل ارتفاع عدد الوظائف الشاغرة والزيادة في عدد الأيام المطلوبة لشغل الوظائف الفنية الشاغرة، وهو ما يُسفر عن زيادة في الضغوط الواقعة على الموظفين. ودعوا أيضا إلى سياسة شاملة ومستدامة للموارد البشرية تُعزز التنوع والمساواة بين الجنسين.
- 30- وقال الأعضاء إنهم يلاحظون التركيز القوي على النُظم والحلول التقنية في الخطة، وشددوا على الحاجة إلى زيادة الاهتمام بالبُعد الإنساني للعملية. وينبغي أن تكون الاستثمارات في النُظم متوازنة مع الاستثمارات في ثقافة مكان العمل ومجموعات مهارات القوى العاملة وعمليات دمج النُظم الجديدة. وسلط المجلس الضوء أيضا على أهمية ضمان التآزر بين الخطة والإصلاحات الأخرى الجارية في الصندوق، ولا سيما عملية اللامركزية، وشجع الإدارة على تقييم الدروس المستفادة من البرنامج لجمعها بمجرد إنجازها وتقديم تقرير عنها.
- 31- وأكدت الإدارة أن الموظفين يُشاركون بدور كامل في عمليات الإصلاح. وسيجري إصدار استقصاء عالمي للموظفين في أبريل/نيسان 2022، وسيجري إطلاع المجلس على النتائج، بما في ذلك مؤشر مشاركة الموظفين. وجرى الإقرار بأهمية مؤشرات الأداء، وأكدت الإدارة التزامها برصد الفوائد التي سيحققها تنفيذ الخطة سواء على مستوى النواتج أو الحصائل وتقديم تقرير عنها.

(4) تحديث عن الإدارة المعززة للكفاءات والموارد (التخصيص الذكي للميزانية)

النتيجتان:	

- وافق المجلس التنفيذي على إعداد وتقديم الميزانية العادية للصندوق على أساس تصنيف التكاليف، مع موارد الإدارة لتغطية التكاليف غير المباشرة وموارد البرامج لتغطية التكاليف المباشرة، اعتباراً من بداية السنة المالية 2023.
- سينعكس هذا القرار في قرار مجلس المحافظين المتعلق بالموافقة على الميزانية الإدارية للصندوق في عام 2023.

- 32- رحب الأعضاء بالوثيقة وأشادوا بجهود الإدارة لتعزيز الشفافية والكفاءة والتركيز على النتائج في موارد الصندوق. وسيجري وضع مؤشرات أداء رئيسية للتمكين من إجراء تحليل أفضل للنفقات والوصول بأثرها إلى أقصى حدوده.
- 33- وأشار بعض ممثلين الدول الأعضاء إلى أن مقترح تخصيص الموارد في المستقبل الذي ستجري مواءمته مع إطار النتائج لفترة السنوات الثلاث يمكن أن يمثل فرصة لتحسين تخطيط الموارد على الأجلين من المتوسط إلى الطويل، بميزانية متجددة متوائمة مع فترة تجديد الموارد. ويمكن أن يُيسر ذلك النهج تحسين تسلسل الاستثمارات وفهم أعضاء المجلس للمصروفات القادمة.
- 34- وأشارت الإدارة إلى عدم توقع أي آثار إضافية على التكاليف بسبب تنفيذ هذه العملية الجديدة، وهو ما سيكفل أيضاً زيادة الوضوح في نسب الكفاءة المؤسسية وتزويد أعضاء المجلس بمعلومات واضحة عن اتجاهات أداء الصندوق في إدارة حافظته.

(ب) السياسات والاستراتيجيات

(1) استراتيجية التعاون بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي في الصندوق للفترة 2022-2027

النتيجة:

- وافق المجلس التنفيذي على استراتيجية التعاون بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي في الصندوق للفترة 2022-2027، على النحو الوارد في الوثيقة [EB 2021/134/R.8](#).

- 35- رحب أعضاء المجلس بالاستراتيجية الجديدة للتعاون بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي في الصندوق التي تهدف إلى دمج التعاون بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي بصورة كاملة في نموذج العمل الجديد للصندوق، واستغلال فوائد اللامركزية عن طريق تقريب الصندوق من الشركاء والمستفيدين داخل البلدان.
- 36- وأشارت الإدارة إلى الحاجة إلى موارد مالية أكبر لتنفيذ الاستراتيجية ونقل المعرفة، فقالت إن أنشطة التعاون بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي يمكن توسيع نطاقها تبعاً لمدى توافر الأموال. وحاولت الإدارة بالفعل تعبئة الأموال من أجل التعاون بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي؛ ومع ذلك، لم تحقق هذه الجهود النتائج المرجوة منها لعدة أسباب. وسينصب التركيز بصورة أكبر على الرصد والتقييم، وإدارة المعرفة، وتبادل الخبرات كي تتمكن مجموعة أوسع من المانحين المحتملين رؤية نتائج وأثر التعاون بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي ويمكن تشجيعها على الاستثمار في تلك الأنشطة. ويمكن للمانحين التقليديين أيضاً أن يساهموا في التعاون الثلاثي بجملة أمور تشمل التشارك في مقدمي الخدمات التقنية المحليين لتكميل عمل الصندوق مع المانحين الآخرين.
- 37- وردا على الدعوة إلى زيادة العمل مع الوكالتين اللتين تتخذان من روما مقراً لهما، أفادت الإدارة بوجود تعاون قوي قائم بينها وبأن جميع الوكالات الثلاث قد اتصلت ببعضها البعض في وضع استراتيجية كل منها.

38- وأكدت الإدارة الطابع القائم على الطلب لأنشطة التعاون بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي وأكدت عزمها على جعل التعاون بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي جزءاً لا يتجزأ من مجموعة برامجها القطرية، ودمجه في الاستراتيجيات القطرية والعمليات الفردية للاستجابة للأولويات الخاصة بكل بلد. ويتمشى ذلك مع النهج الأوسع للأمم المتحدة إزاء إدراج التعاون بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي كأداة داخل أطر الأمم المتحدة للتعاون في مجال التنمية المستدامة على المستوى القطري. وينبغي للوكالات الوطنية المسؤولة عن التعاون التقني الدولي أن تُشارك في زيادة تعزيز تنفيذ الاستراتيجية.

(2) استراتيجية التنوع والإنصاف والشمول في الصندوق

النتيجة:

- وافق المجلس التنفيذي على استراتيجية التنوع والإنصاف والشمول في الصندوق، على النحو الوارد في الوثيقة [EB 2021/134/R.9](#)، ووفقاً لذلك، ستقدم الإدارة تقريراً سنوياً وتحديثاً إلى المجلس التنفيذي في دورته العادية الأولى من كل عام اعتباراً من أبريل/نيسان 2022.

39- أعرب أعضاء المجلس عن دعمهم الواسع للاستراتيجية. ورحب الأعضاء بمؤشرات الأداء الرئيسية المقترحة في الوثيقة، وأشاروا إلى أن الاستراتيجية ومؤشرات الأداء الرئيسية ذات الصلة ينبغي أن تُطبق أيضاً على غير الموظفين، بما يشمل المتدربين والموظفين الفنيين المبتدئين والموظفين المنتدبين والاستشاريين والشركاء الخارجيين. وينبغي أن تشمل التقارير معلومات عن الموظفين وغير الموظفين والترتيبات الثنائية المتعلقة بغير الموظفين من أجل تحقيق الشفافية.

40- واقترح أعضاء القائمة ألف أن تدرج في بطاقة التقييم النهائية مجموعة كاملة من المؤشرات المصنفة بحسب الاقتضاء، ورحبوا بمشاركة الإدارة مع المؤسسات النظرية في المقارنات المعيارية وقياس التقدم المحرز وضمان تبادل الدروس المستفادة في الوقت المناسب وتنفيذ أفضل الممارسات. وأكد أعضاء القائمة جيم من جديد أنه في حين أن الجدارة ينبغي أن تكون المعيار الأساسي في اختيار الموظفين، ينبغي إيلاء الاعتبار الواجب للتنوع الجغرافي والتكافؤ بين الجنسين، وينبغي أن ينعكس ذلك في بطاقة التقييم. وبالإضافة إلى ذلك، أشار أعضاء القائمة جيم إلى نقص تمثيل المرأة في المناصب العليا وغياب مواطني العديد من البلدان النامية بين الموظفين، وشجعوا الإدارة أيضاً على مواصلة تبادل الخبرات وأفضل الممارسات مع كيانات الأمم المتحدة الأخرى والمؤسسات المالية الدولية. وشجعوا الإدارة أيضاً على ضمان أن يكون ما لا يقل عن نصف المرشحين المؤهلين المدرجين في قوائم التصفية من بلدان القائمتين باء وجيم. وأخيراً، شدد الأعضاء على أهمية تعيين المواهب الشابة من البلدان النامية من خلال برنامج التدريب الداخلي في الصندوق.

41- وأشار أعضاء القائمة ألف إلى أن مؤشرات الأداء الرئيسية ينبغي أن تُعالج التنوع والإنصاف والشمول في تعاون الصندوق مع الشركاء الخارجيين، وأن المبادئ التي تستند إليها الاستراتيجية ينبغي تعزيزها مع المؤسسات الوطنية النظرية والشركاء. واقترح أحد أعضاء القائمة جيم أيضاً العمل في تعاون وثيق مع الحكومات بهدف تنفيذ مبادئ هذه الاستراتيجية في وحدات إدارة المشروعات التابعة للصندوق.

42- وأعربت بلدان القائمة جيم-1 عن تطلعها إلى مزيد من التطوير في الاختصاصات لتوجيه عمل مجموعة العمل المعنية بالتنوع والإنصاف والشمول، مع التركيز بصفة خاصة على الحاجة إلى عقد اجتماعات لمجموعة العمل حسب ما تقتضيه الحاجة مقابل عقد اجتماعات فصلية من أجل تحقيق الكفاءة.

43- وقدمت الإدارة مزيداً من المعلومات عن خططها المتعلقة بتعدد اللغات ونهجها في التواصل الاستراتيجي. وأبلغت الإدارة المجلس بالانتهاء قريبا من اختصاصات المدافعين عن التنوع والإنصاف والشمول، وأن ترشيح المدافعين سيكون من جانب رؤساء الدوائر، مع إيلاء الاعتبار الواجب للتنوع والإنصاف والشمول.

وستكفل الإدارة التواصل الشامل بين المدافعين في المقر وفي المكاتب القطرية، والمناصرين والموظفين. وسيصدر في أبريل/نيسان 2022 استقصاء عالمي للموظفين وسيجري إبلاغ المجلس التنفيذي بنتائج.

(3) استراتيجية التنوع البيولوجي في الصندوق للفترة 2022-2025

النتيجة:

- وافق المجلس التنفيذي على استراتيجية التنوع البيولوجي في الصندوق للفترة 2022-2025، على النحو الوارد في الوثيقة [EB 2021/134/R.10](#). وستُوفّر للمجلس التنفيذي تحديثات عن تنفيذ استراتيجية التنوع من خلال التقارير المؤسسية القائمة، بما في ذلك تقرير الفعالية الإنمائية للصندوق وتقرير العمل بشأن المناخ.

44- رحب أعضاء المجلس بالاستراتيجية وتبادلوا التعليقات بشأن مجالات التركيز الرئيسية. وجرى التأكيد على أهمية الشراكات، وكذلك الحاجة إلى تعزيز أوجه التآزر وتجنب الازدواجية والتداخل. وطمأنت الإدارة أعضاء المجلس إلى إجراء الكثير من التواصل والتشاور عند وضع الاستراتيجية لضمان المواءمة والتكامل مع عمل الشركاء الإنمائيين الآخرين، بما في ذلك منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة، والاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة والمنظمة الدولية للتنوع البيولوجي. وستكون الشراكات مفيدة أيضا في التعلم من الآخرين، وتنفيذ أفضل الممارسات، والاستخدام الفعال للموارد. وستواصل الإدارة تكوين شراكات للتدريب التقني لتطوير أدوات وأساليب من أجل تحسين رصد التنوع البيولوجي والاستفادة من تعبئة الموارد.

45- وطلب من الإدارة تعزيز التوعية بالفوائد، بما في ذلك القيمة الاقتصادية للتنوع البيولوجي واعتماد نهج النظم الغذائية، ومعالجة المسائل المتعلقة بالحد من الفاقد والمهدر من الأغذية، وحماية بؤر التنوع البيولوجي. واستخدام التكنولوجيا الحيوية أو الابتكار لتعزيز حفظ التنوع البيولوجي. ويمكن للاستراتيجية أن تدعم أيضا التنفيذ في مجال النُهج والمنتجات المبتكرة، مثل الخطوط التوجيهية الطوعية بشأن النظم الغذائية والتغذية الصادرة عن لجنة الأمن الغذائي العالمي، أو الخطوط التوجيهية للسياسات بشأن الإيكولوجيا الزراعية. وأشار بعض الأعضاء إلى أنه كان من الممكن زيادة التركيز على جملة أمور، من بينها دور الزراعة في التلوث، وأهمية التربة والتصحر، والتوتر بين حفظ التنوع البيولوجي ونهج سلاسل القيمة. وفي حين أن المستفيدين المستهدفين من الصندوق هم أصحاب الحيازات الصغيرة الريفيين فإن دور الزراعة التجارية لا يمكن إغفاله.

46- وأعربت الإدارة عن موافقتها، فقالت إنها تلاحظ أن الإشارة إلى النظم الريفية في الاستراتيجية تشمل الجهات الفاعلة الكبيرة والصغيرة التي لها أثر على سكان الريف والنظم الإيكولوجية الريفية. وسلط الضوء على الدور المهم للمرأة والشباب والشعوب الأصلية في تحقيق أهداف السياسة وتعزيز التنوع البيولوجي المستدام.

47- والغرض من هذه الاستراتيجية هو أن تكون استراتيجية انتقالية نحو تطوير نهج واحد وشامل ومتناسك يشمل البيئة وتغيّر المناخ والتنوع البيولوجي. ويمكن لتنفيذ الاستراتيجية أن يتيح فرصا للتعلم والعمل مع الآخرين وبناء القدرات وتحسين تحديد الآثار على الموارد والحاجة إلى تعبئتها. واستجابة للدعوة إلى إدراج مزيد من المؤشرات الخاصة بالتنوع البيولوجي في إطار إدارة النتائج، أوضحت الإدارة أن العمل لا يزال جاريا في تحديد المؤشرات المناسبة وأنه سيسترشد أيضا بنتائج الاجتماع الخامس عشر لمؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي بحلول نهاية عام 2022.

48- وردا على التعليقات على المصطلحات المستخدمة في الوثيقة، أكدت الإدارة أن تركيز الاستراتيجية ينصب على تعزيز قدرة الصندوق على دعم البلدان في حماية التنوع البيولوجي واستعادته وتعزيزه واستخدامه المستدام في النظم الريفية. وذكرت الإدارة أنها ملتزمة بالعمل جنبا إلى جنب مع البلدان لتعزيز قدراتها على

حفظ التنوع البيولوجي. وستكون مسألة الوصول إلى المنافع وتوزيعها دور رئيسي أيضا في التنفيذ المستدام للاستراتيجية.

49- وفي ضوء اتساع التعليقات الواردة، ستقدم إيضاحات أخرى على أساس ثنائي.

البند 5 من جدول الأعمال – التقييم

(أ) التقييم المشترك للتعاون بين وكالات الأمم المتحدة التي تتخذ من روما مقرا لها

النتيجة:

- استعرض المجلس التنفيذي التقييم المشترك للتعاون بين وكالات الأمم المتحدة التي تتخذ من روما مقرا لها، على النحو الوارد في الوثيقة [EB 2021/134/R.11](#)، و**ضميمتها** التي تتضمن الرد المنسق لإدارات الوكالات التي تتخذ من روما مقرا لها على التقييم.

50- أعرب أعضاء المجلس عن تقديرهم للتقييم المشترك الأول للتعاون بين الوكالات التي تتخذ من روما مقرا لها وموافقتهم بصفة عامة على التوصيات المقدمة. واقترح الأعضاء إجراء تقييم مماثل في غضون ما يتراوح بين أربع وخمس سنوات لتقييم التقدم المحرز، وشجعوا مكتب التقييم المستقل في الصندوق على استكشاف الفرص لإجراء تقييمات مشتركة أخرى بشأن المواضيع ذات الاهتمام المشترك. وسلط الأعضاء الضوء على الحاجة إلى تعاون فعال على نطاق منظومة الأمم المتحدة ومع المنظمات الإنمائية الأخرى، مثل المصارف الإنمائية المتعددة الأطراف، وبين الوكالات التي تتخذ من روما مقرا لها على وجه الخصوص، نظرا لتركيزها المشترك على هدف التنمية المستدامة 2 والقضاء على الجوع. وينبغي أن يستند هذا التعاون إلى جوانب التكامل والمزايا النسبية ومواطن القوة الخاصة بكل وكالة. وأفادت الإدارة بأن ذلك التعاون هو بالضبط ما يجري السعي إليه ومناقشته خلال الاجتماعات التي تعقد بين نواب رؤساء الوكالات التي تتخذ من روما مقرا لها كل ثلاث سنوات.

51- وبناء على طلب من بعض أعضاء المجلس، وافقت الإدارة على اطلاعهم على إطار النتائج المشترك للبرنامج المشترك لمنطقة الساحل استجابة لتحديات جائحة كوفيد-19 والنزاعات وتغير المناخ الذي وضع لرصد التقدم المحرز وقياس النتائج مقابل أهداف البرنامج. وقدمت الإدارة أيضا تحديثا عن تنفيذ الاستراتيجيات القطرية المشتركة التجريبية للوكالات التي تتخذ من روما مقرا لها. وفيما يتعلق بالتعبئة المنسقة للموارد، أشارت الإدارة إلى بذل جهود لمواءمة الحوافز المختلفة من أجل تشجيع التعبئة المشتركة للموارد في سياق برنامج منطقة الساحل، وذكرت أن مذكرة التفاهم المحدثة بين الوكالات التي تتخذ من روما مقرا لها ستتيح فرصة لزيادة تحديد هذه المسألة.

52- وأعرب الأعضاء عن رغبتهم في سرديّة واحدة بين الوكالات التي تتخذ من روما مقرا لها لمواءمة أولوياتها الاستراتيجية من خلال عملية موحدة لتجنب التداخل أثناء السعي إلى تحقيق الأهداف المشتركة والاستراتيجيات الموحدة. ومن المتوقع أن يفرض هذا النهج إلى زيادة التنسيق والأثر على الأرض وكذلك مكاسب الكفاءة. وفيما يتعلق بمكاسب الكفاءة، أشارت الإدارة إلى أن دراسة الجدوى المشتركة بشأن تحقيق التكامل بين الوظائف والنظم الإدارية في الوكالات التي تتخذ من روما مقرا لها قيد التنفيذ تحت قيادة منظمة الأغذية والزراعة، وستتيح الوكالات التي تتخذ من روما مقرا لها هذه الدراسة بمجرد الانتهاء منها في عام 2022.

(ب) التقييم المواضيعي للدعم المقدم من الصندوق إلى المزارعين أصحاب الحيازات الصغيرة من أجل التكيف مع تغيّر المناخ

النتيجة:

- استعرض المجلس التنفيذي التقييم المواضيعي للدعم المقدم من الصندوق إلى المزارعين أصحاب الحيازات الصغيرة من أجل التكيف مع تغيّر المناخ، على النحو الوارد في الوثيقة [EB 2021/134/R.12](#) وضميمتها اللتين ترد فيهما تعليقات كبار المستشارين المستقلين. وأحاط مكتب التقييم المستقل والإدارة بالتعليقات القيمة المقدمة من أعضاء المجلس.

- 53- رحب أعضاء المجلس التنفيذي بالتقييم المواضيعي للدعم المقدم من الصندوق إلى المزارعين أصحاب الحيازات الصغيرة من أجل التكيف مع تغيّر المناخ، واتفقوا مع التوصيات الواردة في الوثيقة EB 2021/134/R.12، وأيضاً مع رد الإدارة. وشدد الأعضاء على أهمية هذا التقييم وتوقيته المناسب، وأشادوا بالمنهجية القوية المستخدمة، ولا سيما في ضوء التحديات الناشئة عن الجائحة.
- 54- وأشار الأعضاء إلى الميزة النسبية للصندوق نظراً للعلاقة الواضحة بين تركيزه على المجتمعات المحلية المهمشة في المناطق الريفية والتكيف مع تغيّر المناخ. وسلط الأعضاء الضوء على الحاجة إلى إطار مفاهيمي مؤسسي بشأن تغيّر المناخ، وأقروا أيضاً بأن التكيف لا يمضي في خط مستقيم وأن للسبب المحلي والنظم الإيكولوجية أهميتها. وسلط التقييم الضوء على الدروس الرئيسية المستفادة من وضع استراتيجية جديدة للمناخ بحلول عام 2025 تشمل أيضاً التنوع البيولوجي.
- 55- وأكد الأعضاء أنه وفقاً للتوصيات المطروحة، سيجري الصندوق تحليلاً لقدرات الموظفين ومجموعات المهارات المطلوبة لتصميم العمليات وتنفيذها ورصدها في مجال التكيف مع تغيّر المناخ، وتحديد الأولويات بطريقة منهجية وتخصيص الموارد. وفي معرض الإشارة إلى الرسائل المختلطة بشأن استهداف الجوع، أشار بعض الأعضاء إلى أن الصندوق ينبغي أن يجري تقديرات متعددة الأبعاد للفقر. وشدد أعضاء المجلس أيضاً على ضرورة اعتماد الصندوق لنهج قوامه "عدم الإضرار" بهدف الوصول في نهاية المطاف إلى نهج قوامه "تحقيق المنفعة" والتركيز على الحلول الإصلاحية.
- 56- وأكدت الإدارة اتفاقها الكامل مع توصيات التقييم والالتزام بالأخذ بنهج قائم على "عدم الإضرار" سواء على مستوى البيئة الطبيعية أو على مستوى المشروعات، وإجراء تقديرات متعددة الأبعاد للفقر، وكذلك التكيف بقيادة محلية.
- 57- وفيما يتعلق بالإبلاغ عن الدروس المستفادة وتبادلها، أكدت الإدارة أن تحقيق ذلك سيكون من خلال تقارير منتظمة، مثل تقرير رئيس الصندوق عن وضع تنفيذ توصيات التقييم وتدابير الإدارة، وتقرير الفعالية الإنمائية للصندوق، وتقرير العمل بشأن المناخ، وكذلك من خلال تقرير قائم بذاته من أجل التعميم اعتباراً من عام 2023. وأخيراً، وافق مكتب التقييم المستقل في الصندوق على تنظيم حدث غير رسمي للتعلم بالتشاور مع الإدارة، وإجراء دراسة متعمقة لبعض التوصيات المطروحة في التقييم.

البند 6 من جدول الأعمال – المسائل التشغيلية

(أ) تحديث شفوي عن استخدام الموارد في إطار برنامج المنح العادية في الصندوق من أجل تنفيذ مرفق المناخ التابع للصندوق

(ب) تحديث شفوي عن مقترح لقبول أموال تكميلية من مؤسسة Bill & Melinda Gates Foundation من أجل مبادرة الآلية المفوضية إلى التحول في المنظور الجنساني

(هـ) إجراءات تقديم البنود للنظر فيها عن طريق التصويت بالمراسلة

النتيجتان:

- أحاط المجلس التنفيذي علما بالتحديثات عن استخدام الموارد في إطار برنامج المنح العادية في الصندوق من أجل تنفيذ مرفق المناخ التابع للصندوق ومقترح قبول أموال تكميلية من مؤسسة Bill & Melinda Gates Foundation من أجل مبادرة الآلية المفوضية إلى التحول في المنظور الجنساني؛
- وافق أعضاء المجلس على أن يقتصر النظر في البنود من خلال إجراء التصويت بالمراسلة في فترات ما بين الدورات على الظروف الاستثنائية عندما يتعذر إرجاء الموافقة إلى دورة لاحقة للمجلس. وعلاوة على ذلك، اتفق الأعضاء على أنه عند تقديم بنود للنظر فيها من خلال إجراء التصويت بالمراسلة، يجوز لأي عضو في المجلس التنفيذي أن يطلب مناقشة البنود المذكورة أثناء جلسة رسمية للمجلس في غضون سبعة أيام من نشر المقترح عن طريق تقديم طلب مكتوب إلى سكرتير الصندوق.

58- بناء على طلب الدول الأعضاء، قدمت الإدارة تحديثًا شفويًا بشأن البندين 6 (أ) و6 (ب) اللذين وافق عليهما المجلس من خلال تصويت بالمراسلة. وأكدت الإدارة من جديد أنهما من المرافق المتعددة المانحين وليس من الصناديق الاستثمارية المختلطة ببرنامج القروض والمنح في الصندوق. وأوضحت الإدارة الفرق بين طبيعة المبادرتين، حيث الآلية المفوضية إلى التحول في المنظور الجنساني ممولة تمامًا بموارد من مؤسسة Bill & Melinda Gates Foundation، بينما يمول مرفق المناخ بموارد من برنامج المنح العادية للتجديد الحادي عشر لموارد الصندوق. وأكدت الإدارة أيضًا أن الإدارة يمكنها من الناحية القانونية إنشاء تلك المرافق، بينما قد يتطلب تخصيص الموارد وتحويلها موافقة من المجلس.

59- وحذر الأعضاء من انتشار المرافق خارج موارد التجديد الأساسية والسعي إلى تحقيق الأولويات الأساسية خارج البرنامج العادي للقروض والمنح، مشيرين إلى أن ذلك يمكن أن يزيد من إرهاق قدرة الموظفين. وأثيرت مخاوف أخرى بشأن استدامة النهج والافتقار إلى معايير لإنهاء التدريجي للمرفقين في السنوات المقبلة، وعدم تحديد الأثر المنشود، وندرة مؤشرات قياس النتائج.

60- وأوضحت الإدارة أن مرفق المناخ سيساعد الصندوق على تغطية التكاليف التقديرية الإضافية المطلوبة لتصميم مشروعات الصندوق الأخضر للمناخ التي لا تزال حاليًا قيد الإعداد، نظرًا لأنها تستلزم متطلبات إبلاغ مختلفة وخبرة محددة ودعمًا داخليًا. ومن المتوقع أن يساعد الاستثمار الأولي البالغ 10 ملايين دولار أمريكي في مرفق المناخ الصندوق على الاستفادة من حافظة الصندوق الأخضر للمناخ التي تصل إلى نحو مليار دولار أمريكي، وبناء القدرات داخل البلدان لتلبية احتياجاتها.

61- وأشارت الإدارة إلى عدم تعبئة موارد إضافية لمرفق المناخ. وقدرت متوسط التكلفة الإضافية لتصميم مشروع للصندوق الأخضر للمناخ بمبلغ 400 000 دولار أمريكي، منها حوالي 76 في المائة لتكاليف التصميم، و17 في المائة لتكاليف الإدارة التي لا تغطيها الرسوم، و7 في المائة للتكاليف غير المتكررة. وفيما يتعلق بتمويل

التكاليف الإدارية، أكدت الإدارة أن قواعد الصندوق الأخضر للمناخ لا تسمح بالاسترداد الكامل للتكاليف. وأكدت أيضا أن نهج الصندوق لا يختلف عن النهج المستخدم في سائر وكالات الأمم المتحدة التي نسقت أيضا فئات تصنيف التكاليف.

62- وفيما يتعلق بالآلية المفضية إلى التحول في المنظور الجنساني، أشارت الإدارة إلى موافقة المجلس في سبتمبر/أيلول 2019 على تلقي أموال من مؤسسة Bill & Melinda Gates Foundation لتمويل منحة تخطيطية صغيرة لتصميم الآلية المذكورة. وأفادت بأن الأموال الإضافية من المؤسسة، وهي 16 مليون دولار أمريكي، ستستخدم خلال السنوات الخمس المقبلة لتنفيذ الآلية المفضية إلى التحول في المنظور الجنساني في سياق التكيّف مع تغيّر المناخ من خلال الاستثمارات التي يدعمها الصندوق في بوركينا فاسو والهند التي وافق عليها المجلس بالفعل. وتمثل المجموعة المختارة من البلدان والمشروعات مزيجا شديدا للتنوع في تنفيذ الآلية في جولتها الأولى، وهو ما سيؤدّ دروسا حاسمة يمكن للصندوق الاستفادة منها في إجراء توسع لاحق مدفوع بالأثر.

63- وتناولت الإدارة أيضا الشواغل التي أثارها الأعضاء بشأن عدد البنود المقدمة للتصويت بالمراسلة واختيار تلك البنود، وشدد الأعضاء على رغبتهم في مناقشة بنود أكثر استراتيجية أثناء الدورة. وقالت الإدارة إنها ملتزمة بالأخذ بنهج أقوى في تقديم البنود للموافقة عليها من خلال التصويت بالمراسلة. وعلاوة على ذلك، اقترحت الإدارة فترة سبعة أيام تبدأ من تاريخ نشر مقترح للنظر فيه من خلال التصويت بالمراسلة يمكن أثناءها لأعضاء المجلس طلب مناقشة البند داخل الجلسة. وينبغي تقديم الطلب كتابة إلى سكرتير الصندوق. وأعرب الأعضاء عن تأييدهم لمقترح الإدارة.

(ج) التزامات التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق ذات الأولوية المقرر تمويلها من خلال برنامج المنح العادية

النتيجتان:

- وافق المجلس التنفيذي على اختيار التزامات تجديد الموارد الخمسة ذات الأولوية للتجديد الثاني عشر لموارد الصندوق، على النحو المحدد في الوثيقة [EB 2021/134/R.13](#) لتمويلها من برنامج المنح العادية خلال فترة التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق (2022-2024).
- سيقدّم تقرير مرحلي إلى المجلس في دورة أبريل/نيسان من كل عام. وستقدّم الإدارة في دورة المجلس التي ستعقد في أبريل/نيسان 2022 مزيدا من المعلومات عن كيفية اعترام الصندوق التمييز بين المجالات الخمسة ذات الأولوية وزيادة التركيز على الدعم على المستوى القطري.

64- إدراكا لأهمية المنح في تحقيق أثر أفضل على المستوى القطري، أعرب أعضاء المجلس عن تأييدهم للمقترح، ولا سيما فيما يتعلق باستخدام المنح المقدمة إلى البلدان المنخفضة الدخل والبلدان المتوسطة الدخل من الشريحة الدنيا، والأساس المنطقي للمجالات المختارة ذات الأولوية. ورحب الأعضاء أيضا بمبدأ تقديم المنح على أساس الأسبقية.

65- وردا على التعليقات، أوضحت الإدارة أن إطار قياس النتائج لسياسة المنح سيكون مرتبطا بأهداف السياسة وبمجاللات الالتزامات ذات الأولوية. وسيجري إطلاع المجلس التنفيذي، كجزء من التقرير السنوي، على تحديث إطار قياس النتائج الذي سيشمل أيضا مؤشرا للتمويل المشترك.

66- وفي معرض الإشارة إلى أن المجالات الخمسة ذات الأولوية واسعة إلى حد كبير وأن موارد المنح المتاحة شحيحة، طرحت تساؤلات حول الطريقة التي سترتب بها الإدارة أولويات تخصيص الموارد. وستدعم غالبية

الأموال الغايات الرئيسية المرتبطة بالهدف الاستراتيجي 1 لسياسة المنح العادية. وبالإضافة إلى ذلك، يجري تحسين بطاقة تقييم أداء سياسة المنح لتشمل المجالات الاستراتيجية الخمسة ذات الأولوية؛ وسيشكل ذلك أساسا لتقييم وتقدير مختلف المقترحات أثناء مرحلة ضمان الجودة.

(د) تقرير عن الاستراتيجيات القطرية ومقترحات المشروعات والبرامج والمنح التي نوقشت في مشاوررة المجلس التنفيذي

النتيجة:

- أحاط المجلس التنفيذي علما بنتيجة المشاوررة بشأن مقترحات المشروعات والبرامج التي قدّمت للموافقة عليها. وعلاوة على ذلك، أحاط المجلس علما ببرامج الفرص الاستراتيجية القطرية المقدمة إلى المجلس للاستعراض والمناقشات بشأن العمليات غير السيادية المقترح تقديمها إلى المجلس للموافقة عليها.

- 67- أعرب أعضاء المجلس عن تقديرهم للمشاوررة التي عقدت في 7 ديسمبر/كانون الأول لمناقشة المشروعات الاستثمارية وبرامج الفرص الاستراتيجية القطرية ومقترحين في إطار نافذة العمليات غير السيادية للصندوق من أجل شركة SOAFIARY في مدغشقر ومجموعة FUTURO في موزامبيق.
- 68- وأعرب الأعضاء عن تقديرهم للتقرير الشفوي المقدم من الإدارة بشأن نتائج تلك المشاوررات ووجهوا شكرهم إلى حكومة مصر لاستضافتها وفد الصندوق أثناء الزيارة القطرية للمجلس التي نظمها الصندوق في أكتوبر/تشرين الأول 2021.
- 69- وطلب أحد الأعضاء أن تتاح لرئيس لجنة التقييم خلال دورات المجلس المقبلة فرصة إطلاع المجلس على الرسائل الرئيسية المنبثقة عن اجتماعات لجنة التقييم.

(هـ) Global Citizen: الشراكة مع منظمة Global Citizen - تعزيز الترويج العالمي من أجل زيادة الاستثمار في هدف التنمية المستدامة 2

النتيجتان:

- اعتمد المجلس التنفيذي القرار الوارد في الفقرة 19 من الوثيقة [EB 2021/134/R.66](#)، الذي سيقدم بموجبه الصندوق، بهدف التمويل الجزئي للشراكة مع منظمة Global Citizen – تعزيز الترويج العالمي من أجل زيادة الاستثمار في هدف التنمية المستدامة 2، منحة بقيمة 1 500 000 دولار أمريكي لمدة ثلاث سنوات؛
- سيُقدم الصندوق إلى المجلس تقريرا في دورة ديسمبر/كانون الأول من كل عام عن تطور الشراكة مع منظمة Global Citizen ونتائج تنفيذ المنحة.

- 70- رحب أعضاء المجلس بفرصة توضيح بعض التحفظات والشواغل التي جرى الإعراب عنها بشأن حجم هذا الاستثمار، وأوليات استخدام موارد المنحة، وتوجيه الأموال إلى شراكة عالمية بدلا من دعم برامج قطرية محددة، وأثر هذا التعاون مع منظمة Global Citizen على الاعتراف بالعلامة التجارية للصندوق نفسه.

- 71- وأوضحت الإدارة نطاق هذا التعاون الذي يهدف إلى زيادة الدعم المالي للسياسات والاستثمارات في التحويل الريفي وإعلاء صوت فقراء الريف في الساحة العالمية. ويستجيب مقترح المنحة للالتزام التجديد الحادي عشر لموارد الصندوق بشأن الشراكات الاستراتيجية من أجل تمويل الترويج والتأثير العالمي للصندوق.
- 72- وفيما يتعلق بالعزو والرصد وقياس النتائج، أشارت الإدارة إلى أن منظمة Global Citizen تستخدم منهجية مجربة ومختبرة مصدق عليها من طرف ثالث، وهو ما يؤكد عزو النتائج إلى العمل المضطلع به.
- 73- وأعرب أعضاء المجلس عن تقديرهم للإيضاحات المقدمة، ورحبوا بالالتزام الإدارة بإبلاغ المجلس بانتظام في كل دورة من دورات ديسمبر/كانون الأول، بتحديثات عن التقدم المحرز قبل صرف كل شريحة من أموال المنحة.

البند 7 من جدول الأعمال – عمليات القطاع الخاص غير السيادية

(أ) شركة SOAFIARY: إدماج المزارعين أصحاب الحيازات الصغيرة في سلاسل القيمة في مدغشقر

(ب) مجموعة Futuro: التمويل البالغ الصغر الشامل في موزامبيق

النتيجتان:

- أحاط المجلس علما بتقدير المخاطر الوارد في ضميمة الوثيقة EB 2021/134/R.15، ووافق على قرض ممتاز لشركة SOAFIARY المحدودة المسؤولية، بمبلغ يصل إلى 3 500 000 يورو، وفقا للشروط والأحكام الواردة في الوثيقة EB 2021/134/R.15؛
- أحاط المجلس علما بتقدير المخاطر الوارد في ضميمة الوثيقة EB 2021/134/R.16، ووافق على تقديم قرض ممتاز إلى مجموعة Futuro Mcb S.A، بمبلغ يصل إلى 2 000 000 دولار أمريكي، وفقا للشروط والأحكام الواردة في الوثيقة EB 2021/134/R.16.

- 74- أعرب الأعضاء عن تقديرهم للوثيقتين المتعلقتين بعملياتي القطاع الخاص غير السيادةيتين المقترحتين في مدغشقر وموزامبيق، ولفرصة مناقشة هذين المقترحين أثناء المشاورات قبل انعقاد دورة المجلس التنفيذي. وردا على الاستفسارات، طمأنت الإدارة ممثلي الدول الأعضاء ببذل عمليات العناية الواجبة الشاملة بشأن القرضين، وبأنه على الرغم من اعتبار هاتين العمليتين من العمليات العالية المخاطر فإن هناك شعورا بأن المخاطر ستكون مخففة تماما وستكون متنسقة مع الوضع الاستراتيجي لتدخلات القطاع الخاص للصندوق.
- 75- وفيما يتعلق بالقرض الممتاز المقدم إلى شركة SOAFIARY، أعرب الممثلون عن مخاوفهم بشأن مخاطر المشروع، مثل المخاطر المتعلقة بالعرض والطلب والمخاطر البيئية، وتساءلوا عما إذا كان يمكن استكشاف مزيد من تدابير التخفيف من المخاطر. وأشارت الإدارة إلى أن قطاع السوق الذي يتخصص فيه الصندوق - التركيز على المزارعين أصحاب الحيازات الصغيرة والفقراء الريفيين- ينطوي بطبيعته على مخاطر عالية، وطمأنت الأعضاء بأن المخاطر قد قيّمت بدقة وأخذت في الاعتبار استراتيجيات التخفيف.
- 76- وردا على طلب توضيح بشأن القرض الممتاز المقدم إلى مجموعة Futuro Mcb S.A في موزامبيق، أوضحت الإدارة أنه جرى تحديد شخصين منكشفين سياسيا في مجلس إدارة المجموعة خلال الفترة التي بُذلت فيها العناية الواجبة، ولكن ذلك لا يبعث فيما يبدو على أي قلق بشأن العناية الواجبة المتعلقة بالنزاهة.

البند 8 من جدول الأعمال – المسائل المالية

(أ) الموارد المتاحة لعقد الالتزامات

النتيجة:

- بعد الاطلاع على وضع صافي النقدية الحالي والمستقبلي التقديري في الصندوق على النحو الوارد في الوثيقة [EB 2021/134/R.17/Rev.1](#)، يفوض المجلس التنفيذي لرئيس الصندوق صلاحية إبرام اتفاقيات لتقديم قروض ومنح لكي يوافق عليها المجلس في عام 2022 بقيمة تقديرية تبلغ 1.167 مليار دولار أمريكي. وعلاوة على ذلك، يفوض المجلس الصندوق صلاحية قبول قرض الشريك الميسر من حكومة فنلندا وفقا للشروط المنصوص عليها في الوثيقة [EB 2021/134/R.17/Rev.1](#).

- 77- رحب الأعضاء بالوثيقة وأعربوا عن تقديرهم للنهج المالي الحثيف المعتمد. وشجعت القائمة الفرعية جيم-1 في بيان مشترك الأعضاء على التمسك بالالتزامات المعقودة لفترة التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق من أجل بلوغ الأهداف الموضحة في الوثيقة.
- 78- وشكرت الإدارة المجلس على تعليقاته القيمة وأكدت من جديد التزامها بضمان الأخذ بنهج مخطط ويمكن التنبؤ به.

(ب) معاملات الإصدارات الخاصة المقترحة في الصندوق

النتيجة:

- وافق المجلس التنفيذي في جلسة مغلقة على المستثمرين الخمسة المقترحين ومعاملات الإصدارات الخاصة المقترحة ذات الصلة على النحو الوارد في الوثيقة [EB 2021/134/R.18](#). وترد محاضر المداولات التي عقدت في الجلسة المغلقة في الوثيقة السرية [EB 134/Add.1](#).

(ج) التعديلات المقترحة على سياسات التمويل المقدم من الصندوق ومعاييرها

النتيجتان:

- وافق المجلس التنفيذي على الإطار المقترح بشأن شروط التمويل على النحو المتضمن في الملحق الأول من الوثيقة [EB 2021/134/R.19](#)؛
- صادق المجلس أيضا على مشروع القرار الوارد في الملحق الثاني والذي يُعدل سياسات التمويل المقدم من الصندوق ومعاييرها، لتقديمه إلى مجلس المحافظين في دورته الخامسة والأربعين التي سَتُعقد في فبراير/شباط 2022 للنظر فيه.

- 79- أعرب الأعضاء عن شكرهم للصندوق على التعديلات المقترحة إدخالها على سياسات التمويل المقدم من الصندوق ومعاييرها، والإطار المقترح لشروط التمويل. وترد في الوثيقة [EB 2021/134/R.19](#) التعديلات على سياسات التمويل المقدم من الصندوق ومعاييرها، واعتماد إطار بشأن شروط التمويل من أجل مراعاة ما يلي: (1) إدخال آلية الحصول على الموارد المقترضة وتحديث شروط التمويل المقدم من الصندوق؛ (2)

الجهود المبذولة لتبسيط سياسات التمويل المقدم من الصندوق ومعاييرها، وضمان أن تبقى وثيقة رفيعة المستوى قائمة على المبادئ؛ (3) تفويض المجلس التنفيذي الحالي للصلاحيات إلى إدارة الصندوق. وسلط أحد الأعضاء الضوء على أهمية ضمان مبدأ العالمية في الوصول إلى الموارد لجميع الدول الأعضاء.

80- ولخص رئيس لجنة مراجعة الحسابات المناقشات التي دارت أثناء الاجتماع الأخير للجنة، مرحبا بجهود إبقاء سياسات التمويل المقدم من الصندوق ومعاييرها وثيقة رفيعة المستوى قائمة على المبادئ بينما سيكون الإطار المتعلق بشروط التمويل المقترح وثيقة أكثر تقنية. وستظل سياسات التمويل المقدم من الصندوق ومعاييرها المنقحة تعدل، بحسب ما تقتضيه الضرورة، من جانب مجلس المحافظين، بينما سيظل الإطار الجديد من اختصاص المجلس التنفيذي، باستثناء التغييرات التي تؤثر على سياسات التمويل المقدم من الصندوق ومعاييرها.

البند 9 من جدول الأعمال – إدارة المخاطر المؤسسية

(أ) بيان الإقبال على المخاطر

النتيجتان:

- وافق المجلس التنفيذي على بيان الإقبال على المخاطر على النحو الوارد في الوثيقة [EB 2021/134/R.21/Rev.1](#). وإلى جانب سياسة إدارة المخاطر المؤسسية، يهدف البيان المقترح إلى توضيح نهج الصندوق إزاء المخاطر وإدارتها، مع مراعاة البيئة التي يعمل فيها الصندوق. ويلتزم الصندوق التزاما راسخا بدعم رسالته الإنمائية وأهدافه الاستراتيجية باستمرار والحفاظ في الوقت نفسه على استقراره المالي؛
- ستُنظَّم الإدارة في عام 2022 حلقات دراسية غير رسمية مخصصة للإقبال على المخاطر.

81- رحب أعضاء المجلس ببيان الإقبال على المخاطر، مشيرين إلى دوره المهم لإدارة الصندوق. وأكد الأعضاء أهمية اعتماد نهج شامل تجاه إدارة المخاطر، ورحبوا بالنهج الحصيف المتبع والالتزام بالإدارة بضمان تحقيق توازن بين حماية التصنيف الائتماني للصندوق والعمل في بيئات تشغيلية محددة في ظل وجود مخاطر متصلة من أجل الالتزام بمهمته.

82- ويشكل بيان الإقبال على المخاطر مقترحا رفيع المستوى متوائما مع أفضل الممارسات التي تعبر ليس فقط عن تصنيف المخاطر في الصندوق، بل وكذلك الاعتبارات المتعلقة بحجم الصندوق ونموذج عمله وقدرته المالية. وتوضح الوثيقة نهج الصندوق حيال المخاطر، مشيرة إلى أنه أكثر عرضة للمخاطر في أنشطة الأعمال الأساسية (تنفيذ البرامج) مع تحفظه الشديد حيال المخاطر المالية. وسيُشكل الإقبال على المخاطر في المستقبل جزءا لا يتجزأ من لوحة متابعة المخاطر المؤسسية.

83- وردا على الاستفسارات بشأن دور المجلس التنفيذي في هذا الصدد، ستُقدم الإدارة خيارات لمشاركة المجلس التنفيذي، بما يشمل طبيعة ما سيجري من مناقشات ونطاقها. وستكون أي اقتراحات أخرى من الأعضاء بشأن هذه المسألة موضع تقدير.

84- وقبول اعترام الإدارة بتنظيم حلقات دراسية غير رسمية بشأن الإقبال على المخاطر في عام 2022 وما بعده بالترتيب.

البند 10 من جدول الأعمال – مسائل الحوكمة

(أ) التقرير والتوصيات المتعلقة بالدورة الاستثنائية لمجلس المحافظين

النتيجة:

- استعرض المجلس التنفيذي التوصيات المتضمنة في الوثيقة EB 2021/134/R.22 والتعديلات المقدمة في ورقة قاعة الاجتماعات 2 ووافق على تقديم هذا التقرير ومشروع القرار ([EB 2021/134/R.22/Rev.1](#))، بعد إجراء التحديث الواجب لمراعاة التوصية المتعلقة بطريقة التصويت المستخدمة في حال انعقاد دورة استثنائية، إلى مجلس المحافظين للموافقة عليهما في دورته الخامسة والأربعين التي ستعقد في فبراير/شباط 2022.

- 85- شكر الأعضاء الإدارة على الأخذ بنهج استباقي وطرح عدد من المقترحات على المجلس للنظر فيها من أجل ضمان استمرارية العمل والتحضير في الوقت نفسه لعملية التعيين في حال انتخاب السيد أنغبو مديرا عاما لمنظمة العمل الدولية في مارس/آذار 2022. وبحثت كل توصية على حدة، وجرى الإعراب عن الموافقة على التوصيات المتعلقة بتاريخ انعقاد الدورة الاستثنائية ومكافآت رئيس الصندوق الذي سيعين في الدورة الاستثنائية المذكورة ومدة منصبه.
- 86- وقدمت إيضاحات بشأن صلاحية اتخاذ القرار بشأن شكل انعقاد الدورة، مع الإشارة إلى أن رئيس المجلس سيتشاور مع أعضاء مكتب مجلس المحافظين الآخرين ورئيس الصندوق للبت فيما إذا كان ينبغي عقد الدورة الاستثنائية حضوريا أو افتراضيا.
- 87- وفيما يتعلق بطريقة التصويت التي سيعتمدها مجلس المحافظين لأغراض تعيين رئيس الصندوق، أعرب المجلس عن تفضيله استخدام بطاقات الاقتراع الورقية في حال انعقاد دورة استثنائية بحضور كامل، وعُدل مشروع القرار من خلال ورقة قاعة اجتماعات بما يُعَيِّر عن هذه التوصية.
- 88- وفيما يتعلق بالسيناريو الذي سيتعذر فيه أو سيكون من غير المرغوب فيه عقد دورة استثنائية بحضور شخصي كامل، أعرب الأعضاء عن القلق بشأن استخدام نظام التصويت الآلي، مشيرين إلى المسائل المتعلقة بسرية التصويت ونزاهته، وأوصوا بالتالي بالتخلي عن هذا الخيار.
- 89- ومع مراعاة القيود الحالية المفروضة على السفر بسبب جائحة كوفيد-19، واحتمالات عدم إمكانية عقد دورة استثنائية بحضور كامل في يوليو/تموز 2022، أكد المجلس من جديد أهمية ضمان معايير عادلة ومنصفة لعملية التعيين عن طريق السماح لجميع الدول الأعضاء بممارسة حقها في التصويت. وطلبت إيضاحات بشأن القدرة على التصويت بالنسبة للدول الأعضاء التي ليس لها تمثيل دائم في روما والتي قد تواجه صعوبة في المشاركة في دورة استثنائية حضورية لمجلس المحافظين. وأشارت الإدارة إلى أنه وفقا للبند 2-33 من النظام الداخلي لمجلس المحافظين، يمكن لهؤلاء الأعضاء أن يرشحوا، عن طريق خطاب أو وسيلة اتصال أخرى من المحافظ أو قناة الاتصال الرسمية، أي فرد قادر على الوصول إلى مكان الاجتماع كعضو في الوفد، بما في ذلك فرد من مواطني بلد آخر، شريطة ألا يكون ذلك المندوب جزءا من وفد دولة أخرى. وفي حال عدم حضور المحافظ والمحافظ المناوب، يحق للمندوب الإدلاء بصوت الدولة العضو التي يمثلها.
- 90- ولمعالجة قيود السفر المحتملة، طلب الأعضاء من الصندوق استكشاف إمكانية التصويت في مواقع متعددة. وأشارت الإدارة إلى أنه في حال إجراء انتخابات يخوضها عدة مرشحين، ومن ثم جولات تصويت مختلفة، لا يمثل ذلك خيارا قابلا للتطبيق في ظل نظام الاقتراع بالأصوات الترجيحية في الصندوق، والحاجة إلى ضمان النزاهة والسرية والكتمان في التصويت، والآثار المترتبة على التكاليف المرتفعة.

91- ولذلك أوصى المجلس بأنه في حال عدم إمكانية عقد جلسة بحضور كامل، يُكَلَّف سكرتير الصندوق بأن يستكشف مع مكتب مجلس المحافظين طرائق التصويت وإجراءاته بالحضور الشخصي لضمان معايير عادلة ومنصفة في عملية التعيين للحفاظ على سرية الاقتراع السري ونزاهته. وسيعبر قرار يقدم إلى مجلس المحافظين للنظر فيه، سواء في بداية الدورة الاستثنائية أو من خلال التصويت بالمراسلة قبل انعقاد الدورة، عن السبل المقترحة للمضي قدماً.

البند 11 من جدول الأعمال – مسائل أخرى

(أ) تحديث شفوي عن مسائل تتعلق بالموظفين

النتيجة:	
•	سيجري مرة كل عام في الدورة السنوية الأولى للمجلس ما يلي:
○	سنتقدم اللجنة التنفيذية لرابطة موظفي الصندوق بيانا عن المسائل المتعلقة بالموظفين إلى المجلس التنفيذي للعلم؛
○	سيتحدث مكتب الشؤون الأخلاقية وقسم التحقيقات التابع لمكتب المراجعة والإشراف أمام المجلس التنفيذي بشأن الأنشطة المؤسسية لكل منهما.

92- رحب الأعضاء بالتحديث الشفوي الذي قدمته الإدارة، وأعربوا عن رغبتهم في تلقي تحديثات سنوية من رابطة موظفي الصندوق، مؤكداً من جديد صلاحية الإدارة بشأن المسائل المتعلقة بالموظفين. وأبدى المجلس أيضاً اهتمامه بتلقي تقارير من مكتب الشؤون الأخلاقية وقسم التحقيقات التابع لمكتب المراجعة والإشراف بشأن الأنشطة المؤسسية لكل منهما. وأخيراً، أشار المجلس إلى اهتمامه باستعراض نتائج الاستقصاءات العالمية المقبلة للموظفين.

93- وأقر أعضاء المجلس بأن قدرة الصندوق على الوفاء بجدول أعماله الطموح مرتبطة ارتباطاً مباشراً بموظفيه على كل مستوى من مستويات المنظمة، وبعملهم الجاد والتزامهم وخبرتهم، على الرغم من التحديات الإضافية التي تفرضها جائحة كوفيد-19 والإصلاحات الجارية في الصندوق. ويمثل إمساك الموظفين بزمam ملكية جدول أعمال التغيير السبيل إلى نجاحه، ولا سيما فيما يتعلق بعملية اللامركزية. ومن الضروري الآن قيام اتصالات متبادلة مفتوحة وبناءة بين الموظفين والإدارة. وأوصى الأعضاء أيضاً الإدارة بإيجاد سبل للاستماع إلى المخاوف بشأن عملية اللامركزية ومعالجتها.

94- وأوضحت الإدارة أنه في حين أن الإصلاحات الجارية في الصندوق ضرورية فقد كان لها أثر كبير على الموظفين. وتتمثل المسائل الرئيسية التي تحتاج إلى معالجة في زيادة عبء العمل واختلال التوازن بين العمل والحياة - وهو ما فاقمته الجائحة. وسيجري إصدار استقصاء عالمي جديد للموظفين في أبريل/نيسان 2022، مما سيتيح فرصة لتقديم تقرير إلى المجلس بشأن مشاركة الموظفين.

اختتام الدورة

- 95- أعرب رئيس المجلس عن شكره للمجلس على الدورة المثمرة وعلى الموافقة على كثير من البنود التي ستمكن الصندوق من المضي بخطى ثابتة في المسار المنشود نحو مضاعفة أثره من أجل خير المجتمعات المحلية الريفية في جميع أنحاء العالم.
- 96- ويرد النص الكامل للبيان الختامي لرئيس المجلس في المنصة التفاعلية للدول الأعضاء بوصفه الوثيقة [.EB 2021/134/INF.8](#)

التصويت بالمراسلة على البنود المقدمة للموافقة عليها في الدورة الرابعة والثلاثين بعد المائة للمجلس التنفيذي

رقم بند جدول الأعمال	البند	مرجع الوثيقة	عدد الأصوات المدلى بها	الأصوات *%	عدد الأصوات "نعم"	نعم **%	عدد الأصوات "لا"	لا **%	امتناع
18 (a)	الملحق الأول من سياسة التقييم المعدلة في الصندوق	EB 2021/134/R.35	5878.110	93.5	5878.110	100	-	-	-
18 (b)	استراتيجية التقييم المتعددة السنوات لمكتب التقييم المستقل في الصندوق	EB 2021/134/R.36	5878.110	93.5	5878.110	100	-	-	-
19 (a)	تمديد التفويض بالصلاحيات المحدد زمنياً للموافقة على الانحراف عن سياسة إعادة هيكلة المشروعات ومقترح أداتي التنفيذ الأسرع لاستهلال المشروعات	EB 2021/134/R.37	5878.110	93.5	5878.110	100	-	-	-
19 (b)(i)(a)	باكستان: مشروع التحول الاقتصادي الريفي في خير باختونخوا	EB 2021/134/R.38 + Add.1 + Sup.1	5878.110	93.5	5878.110	100	-	-	-
19 (b)(i)(b)	الهند: مشروع تسريع أنشطة الأعمال الريفية	EB 2021/134/R.39 + Sup.1	5878.110	93.5	5343.123	90.9	534.987	9.1	-
19 (b)(i)(c)	فبييت نام: مشروع تنمية سلاسل القيمة الزراعية الذكية مناخياً في بين تري وترا فنه	EB 2021/134/R.40/ Rev.1	5878.110	93.5	5878.110	100	-	-	-
19 (b)(ii)(a)	بوروندي: برنامج تنمية ريادة الأعمال الريفية	EB 2021/134/R.41 + Add.1 + Sup.1	5878.110	93.5	5878.110	100	-	-	-
19 (b)(ii)(b)	كينيا: مرفق الشمول المالي الريفي في كينيا	EB 2021/134/R.42 + Add.1 + Sup.1	5878.110	93.5	5878.110	100	-	-	-
19 (b)(ii)(c)	مدغشقر: برنامج تنمية سلاسل القيمة الزراعية الشاملة – تمويل إضافي	EB 2021/134/R.43 + Corr.1	5878.110	93.5	5878.110	100	-	-	-
19 (b)(iii)(a)	هايتي: مشروع الاقتصاد الأزرق الشامل	EB 2021/134/R.44 + Corr.1	5878.110	93.5	5343.123	90.9	534.987	9.1	-
19 (b)(iv)(a)	غانا: تعزيز الفرص الريفية والأرباح المستدامة وقدرة البيئة على الصمود	EB 2021/134/R.45 + Add.1 + Sup.1	5878.110	93.5	5878.110	100	-	-	-
19 (b)(iv)(b)	نيجيريا: برنامج المناطق الخاصة لتجهيز الصناعات الزراعية	EB 2021/134/R.46 + Add.1 + Sup.1	5878.110	93.5	5878.110	100	-	-	-

-	-	-	100	5878.110	93.5	5878.110	EB 2021/134/R.47 + Add.1 + Sup.1	السنغال: برنامج تنافسية الزراعة والثروة الحيوانية القائم على النتائج	19 (b)(iv)(c)
-	-	-	100	5878.110	93.5	5878.110	EB 2021/134/R.48	خطة عمل مكتب المراجعة والإشراف في الصندوق لعام 2022	20 (a)(i)
-	-	-	100	5878.110	93.5	5878.110	EB 2021/134/R.49	تعديل ميثاق مكتب المراجعة والإشراف في الصندوق	20 (a)(ii)
-	-	-	100	5878.110	93.5	5878.110	EB 2021/134/R.50	فروض الصندوق المقدمة بشروط عادية: تحديث لعناصر التسعير	20 (b)
-	-	-	100	5878.110	93.5	5878.110	EB 2021/134/R.51	تعيين مراجع الحسابات الخارجي للصندوق للفترة 2022-2026	20 (c)
-	-	-	100	5878.110	93.5	5878.110	EB 2021/134/R.52 + Add.1 + Add.2	الاستعراض السنوي لبيان سياسة الاستثمار في الصندوق	20 (d)
-	-	-	100	5878.110	93.5	5878.110	EB 2021/134/R.53	استعراض بيان سياسة الاستثمار في حساب أمانة خطة التأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة لموظفي الصندوق	20 (e)
-	-	-	100	5878.110	93.5	5878.110	EB 2021/134/R.54	استعراض المبادئ التوجيهية لوثائق الهيئات الرئاسية	21 (a)
-	-	-	100	5878.110	93.5	5878.110	EB 2021/134/R.55	مذكرة تفاهم بين مجموعة Ferrero والصندوق	22 (a)

* تشير الأعداد إلى النسبة المئوية للأصوات المدلى بها من مجموع عدد الأصوات (6 283.511) المتاحة في المجلس التنفيذي. فالأصوات المطلوبة للتثبيت من صحة التصويت بالمراسلة تبلغ ما لا يقل عن ثلثي

(4 189.008) مجموع عدد الأصوات المتاحة.

** تشير الأعداد إلى النسبة المئوية للأصوات المؤيدة والمعارضة من مجموع عدد الأصوات المدلى بها. ويلزم الحصول على أغلبية ثلاثة أخماس من الأصوات المؤيدة المدلى بها، شرط أن تتألف هذه الغالبية من أكثر من نصف مجموع عدد الأصوات المتاحة في المجلس التنفيذي. (3 141.756)

نتائج التصويت بالمراسلة على البنود المقدمة للموافقة عليها في الدورة الرابعة

والثلاثين بعد المائة للمجلس التنفيذي²

18- التقييم

(أ) الملحق الأول من سياسة التقييم المعدلة في الصندوق [للموافقة]

نظر المجلس التنفيذي في الوثيقة EB 2021/134/R.35، ووافق على الملحق الأول من سياسة التقييم المعدلة في الصندوق على النحو الوارد فيها، والذي سيشكل جزءاً لا يتجزأ من السياسة.

(ب) استراتيجية التقييم المتعددة السنوات لمكتب التقييم المستقل في الصندوق [للموافقة]

نظر المجلس التنفيذي في الوثيقة EB 2021/134/R.36، ووافق على استراتيجية التقييم المتعددة السنوات لمكتب التقييم المستقل في الصندوق، على النحو الوارد فيها.

19- المسائل التشغيلية

(أ) تمديد التفويض بالصلاحيات المحدد زمنياً للموافقة على الانحراف عن سياسة إعادة هيكلة المشروعات ومقترح أداتي التنفيذ الأسرع لاستهلال المشروعات [للموافقة]

نظر المجلس التنفيذي في الوثيقة EB 2021/134/R.37، وفوض رئيس الصندوق، حتى الدورة الخامسة والثلاثين بعد المائة للمجلس التنفيذي، بصلاحية الموافقة على الانحراف عن سياسة الصندوق بشأن إعادة هيكلة المشروعات ومقترح أداتي التنفيذ الأسرع لاستهلال المشروعات، على النحو المبين في الفقرة 6 من الوثيقة المذكورة أعلاه.

(ب) مقترحات المشروعات/البرامج والمنح المقدمة إلى المجلس التنفيذي للنظر فيها [للموافقة]

(1) آسيا والمحيط الهادي

(أ) باكستان: مشروع التحول الاقتصادي الريفي في خيبر باختونخوا

نظر المجلس التنفيذي في الوثيقة EB 2021/134/R.38، وضمائمها واتفاقية التمويل المتفاوض بشأنها، ووافق على التمويل المقترح بموجب القرار التالي:

"قرر: أن يقدم الصندوق إلى جمهورية باكستان الإسلامية قرضاً بشروط مختلطة بقيمة أربعة وسبعين مليوناً وتسعين ألف يورو (74.09 مليون يورو)، ما يعادل أربعة وثمانين مليوناً ومائة وتسعين ألف دولار أمريكي تقريباً (84.19 مليون دولار أمريكي)، على أن يخضع لأية شروط وأحكام تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأحكام الواردة في هذه الوثيقة."

(ب) الهند: مشروع تسريع أنشطة الأعمال الريفية

نظر المجلس التنفيذي في الوثيقة EB 2021/134/R.39، واتفاقية التمويل المتفاوض بشأنها، ووافق على التمويل المقترح بموجب القرار التالي:

² يمكن الوصول إلى الرسالة ذات الصلة (EB 2021/134/V.B.C) الصادرة عن مكتب سكرتير الصندوق بتاريخ 13 ديسمبر/كانون الأول 2021 من خلال الروابط التالية: [العربية] [الإنكليزية] [الفرنسية] [الإسبانية]

"قرر: أن يُقدم الصندوق إلى جمهورية الهند قرضا بشروط عادية بقيمة مائة وخمسة ملايين دولار أمريكي (105 000 000 دولار أمريكي) على أن يخضع لأية شروط وأحكام تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأحكام الواردة في هذه الوثيقة."

(ج) فييت نام: مشروع تنمية سلاسل القيمة الزراعية الذكية مناخيا في بين تري وترا فنه

نظر المجلس التنفيذي في الوثيقة EB 2021/134/R.40/Rev.1، ووافق على التمويل المقترح بموجب القرار التالي:

"قرر: أن يقدم الصندوق إلى جمهورية فييت نام الاشتراكية قرضا بشروط عادية بقيمة ثلاثة وأربعين مليون دولار أمريكي (43 000 000 دولار أمريكي)، على أن يخضع لأية شروط وأحكام أخرى تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأحكام الواردة في هذه الوثيقة."

نظرا إلى عدم التمكن من إنهاء المفاوضات بشأن اتفاقية التمويل ذات الصلة، فإن موافقة المجلس التنفيذي مشروطة باستكمال المفاوضات في غضون ستة (6) أشهر. وسيقدم إلى المجلس في دورة مقبلة أي تغيير هام في الشروط المقدمة إلى المجلس قد ينشأ خلال المفاوضات النهائية بشأن مقترح المشروع. وستقدم نسخة من اتفاقية التمويل المتفاوض بشأنها في دورة مقبلة للمجلس التنفيذي.

(2) أفريقيا الشرقية والجنوبية

(أ) بوروندي: برنامج تنمية ريادة الأعمال الريفية

نظر المجلس التنفيذي في الوثيقة EB 2021/134/R.41، وضميمتها واتفاقية التمويل المتفاوض بشأنها، ووافق على التمويل المقترح بموجب القرارين التاليين:

"قرر: أن يقدم الصندوق إلى جمهورية بوروندي قرضا بشروط تيسيرية للغاية بقيمة عشرة ملايين وسبعمائة وخمسين ألف دولار أمريكي (10 750 000 دولار أمريكي)، على أن يخضع لأية شروط وأحكام تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأحكام الواردة في هذه الوثيقة."

وقرر أيضا: أن يقدم الصندوق إلى جمهورية بوروندي منحة بموجب إطار القدرة على تحمل الديون بقيمة اثنين وأربعين مليوناً وتسعمائة وخمسين ألف دولار أمريكي (42 950 000 دولار أمريكي)، على أن تخضع لأية شروط وأحكام تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأحكام الواردة في هذه الوثيقة."

(ب) كينيا: مرفق الشمول المالي الريفي في كينيا

نظر المجلس التنفيذي في الوثيقة EB 2021/134/R.42، وضميمتها واتفاقية التمويل المتفاوض بشأنها، ووافق على التمويل المقترح بموجب القرارين التاليين:

"قرر: أن يُقدم الصندوق إلى جمهورية كينيا قرضا بشروط تيسيرية للغاية بقيمة ستة ملايين ومائتين وأربعين ألف يورو (6 240 000 يورو) على أن يخضع لأية شروط وأحكام تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأحكام الواردة في هذه الوثيقة."

وقرر أيضا: أن يقدم الصندوق إلى جمهورية كينيا قرضا بشروط مختلطة بقيمة اثني عشر مليوناً وستين ألف يورو (12 660 000 يورو) على أن يخضع لأية شروط وأحكام تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأحكام الواردة في هذه الوثيقة."

(ج) مدغشقر: برنامج تنمية سلاسل القيمة الزراعية الشاملة – تمويل إضافي

نظر المجلس التنفيذي في الوثيقة EB 2021/134/R.43، وتصويبها، ووافق على التمويل المقترح بموجب القرارين التاليين:

"قرر: أن يقدم الصندوق إلى جمهورية مدغشقر قرضا بشروط تيسيرية للغاية تعادل قيمته واحدا وستين مليون دولار أمريكي (61 000 000 دولار أمريكي)، على أن يخضع لأية شروط وأحكام تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأحكام الواردة في هذه الوثيقة.

وقرر أيضا: أن يقدم الصندوق إلى جمهورية مدغشقر منحة بموجب إطار القدرة على تحمل الديون تعادل قيمتها اثنين وعشرين مليونا وخمسمائة ألف دولار أمريكي (22 500 000 دولار أمريكي)، على أن تخضع لأية شروط وأحكام تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأحكام الواردة في هذه الوثيقة."

(3) أمريكا اللاتينية والكاريببي

(أ) هايتي: مشروع الاقتصاد الأزرق الشامل

نظر المجلس التنفيذي في الوثيقة EB 2021/134/R.44، بما في ذلك اتفاقية التمويل المتفاوض بشأنها وتصويبها، ووافق على التمويل المقترح بموجب القرار التالي:

"قرر: أن يقدم الصندوق إلى جمهورية هايتي منحة بموجب إطار القدرة على تحمل الديون بقيمة أربعة عشر مليون دولار أمريكي (14 000 000 دولار أمريكي)، على أن تخضع لأية شروط وأحكام تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأحكام الواردة في هذه الوثيقة."

(4) أفريقيا الغربية والوسطى

(أ) غانا: مشروع تعزيز الفرص الريفية والأرباح المستدامة وقدرة البيئة على الصمود

نظر المجلس التنفيذي في الوثيقة EB 2021/134/R.45، وضميمتها واتفاقية التمويل المتفاوض بشأنها، ووافق على التمويل المقترح بموجب القرارين التاليين:

"قرر: أن يقدم الصندوق إلى جمهورية غانا قرضا بشروط مختلطة بقيمة خمسة وثلاثين مليونا ومائة وخمسة وسبعين ألف دولار أمريكي (35 175 000 دولار أمريكي)، على أن يخضع لأية شروط وأحكام تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأحكام الواردة في هذه الوثيقة.

وقرر أيضا: أن يقدم الصندوق إلى جمهورية غانا قرضا بشروط تيسيرية للغاية بقيمة سبعة عشر مليونا وثلاثمائة وخمسة وعشرين ألف دولار أمريكي (17 325 000 دولار أمريكي)، على أن يخضع لأية شروط وأحكام تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأحكام الواردة في هذه الوثيقة."

(ب) نيجيريا: برنامج المناطق الخاصة لتجهيز الصناعات الزراعية

نظر المجلس التنفيذي في الوثيقة EB 2021/134/R.46، وضميمتها واتفاقية التمويل المتفاوض بشأنها، ووافق على التمويل المقترح بموجب القرار التالي:

"قرر: أن يقدم الصندوق إلى جمهورية نيجيريا الاتحادية قرضا بشروط مختلطة بقيمة تسعة وأربعين مليونا وتسعمائة وسبعين ألف دولار أمريكي (49 970 000 دولار أمريكي)، على أن يخضع لأية شروط وأحكام تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأحكام الواردة في هذه الوثيقة."

(ج) السنغال: برنامج تنافسية الزراعة والثروة الحيوانية القائم على النتائج

نظر المجلس التنفيذي في الوثيقة EB 2021/134/R.47، وضميمتها واتفاقية التمويل المتفاوض بشأنها، ووافق على التمويل المقترح بموجب القرارين التاليين:

"قرر: أن يقدم الصندوق إلى جمهورية السنغال قرضا بشروط تيسيرية للغاية بقيمة سبعة عشر مليوناً وثلاثمائة وعشرين ألف يورو (17.32 مليون يورو) لتمويل البرنامج القائم على النتائج، على أن يخضع لأية شروط وأحكام تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأحكام الواردة في هذه الوثيقة. وقرر أيضاً: أن يقدم الصندوق إلى جمهورية السنغال قرضا بشروط تيسيرية للغاية بقيمة مليونين وخمسمائة ألف يورو (2.5 مليون يورو)، كتمويل إضافي لبرنامج دعم التنمية الزراعية والمبادرات الفردية الريفية – المرحلة الثانية القائم، على أن يخضع لأية شروط وأحكام تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأحكام الواردة في هذه الوثيقة."

20- المسائل المالية

(أ) المراجعة والإشراف

(1) خطة عمل مكتب المراجعة والإشراف في الصندوق لعام 2022 [للتأكيد]

نظر المجلس التنفيذي في الوثيقة EB 2021/134/R.48، وأكد خطة عمل مكتب المراجعة والإشراف في الصندوق لعام 2022، على النحو الوارد فيها.

(2) تعديل ميثاق مكتب المراجعة والإشراف في الصندوق [للتأكيد]

نظر المجلس التنفيذي في الوثيقة EB 2021/134/R.49، وأكد تعديل ميثاق مكتب المراجعة والإشراف في الصندوق، على النحو المرفق بها.

(ب) قروض الصندوق المقدمة بشروط عادية: تحديث لعناصر التسعير [للموافقة]

نظر المجلس التنفيذي في الوثيقة EB 2021/134/R.50، ووافق على: (1) التمايز المقترح لعلاوة آجال الاستحقاق كما هو وارد في الجدول 1 من الفقرة 11 في الوثيقة؛ (2) تعليق عرض فارق سعر الفائدة الثابت للعرض وتحديد فارق سعر الفائدة الثابت على القروض المقدمة بشروط عادية اعتباراً من 1 يناير/كانون الثاني 2022 (أي لفترة التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق)؛ (3) وقف عرض القروض المقدمة بشروط عادية المقومة بحقوق السحب الخاصة اعتباراً من 1 يناير/كانون الثاني 2022.

(ج) تعيين مراجع الحسابات الخارجي للصندوق للفترة 2022-2026 [للموافقة]

نظر المجلس التنفيذي في الوثيقة EB 2021/134/R.51، ووافق على تعيين شركة PricewaterhouseCoopers S.p.A. كمراجع الحسابات الخارجي للصندوق من أجل مراجعة الحسابات السنوية المالية للفترة 2022-2026، على النحو الذي أيدته لجنة مراجعة الحسابات في اجتماعها الثاني والستين بعد المائة.

(د) الاستعراض السنوي لبيان سياسة الاستثمار في الصندوق لعام 2022 [للموافقة]

نظر المجلس التنفيذي في الوثيقة EB 2021/134/R.52، ووافق على بيان سياسة الاستثمار في الصندوق، على النحو الوارد فيها.

(هـ) استعراض بيان سياسة الاستثمار في حساب أمانة خطة التأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة لموظفي الصندوق [للموافقة]

نظر المجلس التنفيذي في الوثيقة EB 2021/134/R.53، ووافق على بيان سياسة الاستثمار في حساب أمانة خطة التأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة لموظفي الصندوق، بما في ذلك ميزانية المخاطر للحافطة، على النحو الوارد في الوثيقة.

21- الحوكمة

(أ) استعراض المبادئ التوجيهية لوثائق الهيئات الرئاسية [للموافقة]

نظر المجلس التنفيذي في الوثيقة EB 2021/134/R.54، ووافق على التنقيحات المقترحة على المبادئ التوجيهية لوثائق الهيئات الرئاسية، على النحو المبين فيها.

22- مسائل أخرى

(أ) مذكرة تفاهم بين مجموعة Ferrero والصندوق [للموافقة]

نظر المجلس التنفيذي في الوثيقة EB 2021/134/R.55، وفوض نائب رئيس الصندوق بصلاحيته إبرام مذكرة التفاهم بين الصندوق ومجموعة Ferrero TRADING LUX S.A والتوقيع عليها، على النحو المبين في الوثيقة R.55.

قائمة بالوثائق المقدمة إلى الدورة الرابعة والثلاثين بعد المائة للمجلس التنفيذي

رمز الوثيقة	بند جدول الأعمال	عنوان الوثيقة
بنود للاستعراض أثناء الدورة		
EB 2021/134/R.1/Rev.1 + Add.1/Rev.2	2	جدول الأعمال المؤقت
EB 2021/134/R.2	3	الصندوق والدورة السادسة والعشرون لمؤتمر الأطراف: ماذا بعد؟
EB 2021/134/R.3 + Corr.1 ³ + C.R.P.1 ¹	4(a)(i)	برنامج عمل الصندوق المستند إلى النتائج، والميزانيتين العادية والرأسمالية للصندوق لعام 2022، وبرنامج عمل مكتب التقييم المستقل في الصندوق المستند إلى النتائج وميزانيته لعام 2022 وخطته الإشارية للفترة 2023-2024، والتقارير المرحليين عن مبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون وتنفيذ نظام تخصيص الموارد على أساس الأداء
EB 2021/134/R.4	4(a)(i)	تقرير لجنة مراجعة الحسابات عن برنامج عمل الصندوق المستند إلى النتائج، والميزانيتين العادية والرأسمالية للصندوق لعام 2022، وبرنامج عمل مكتب التقييم المستقل في الصندوق المستند إلى النتائج وميزانيته لعام 2022 وخطته الإشارية للفترة 2023-2024
EB 2021/134/R.5	4(a)(ii)	تحديث بشأن اللامركزية 2.0 في الصندوق
EB 2021/134/R.6	4(a)(iii)	خطة الموظفين والعمليات والتكنولوجيا: تحديث وطلب سحب لعام 2022 في إطار الاستثمار الموجه لبناء القدرات
EB 2021/134/R.7	4(a)(iv)	مقترح لتعزيز الكفاءة وإدارة الموارد
EB 2021/134/R.8	4(b)(i)	استراتيجية التعاون بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي في الصندوق للفترة 2022-2027
EB 2021/134/R.9	4(b)(ii)	استراتيجية التنوع والإنصاف والشمول في الصندوق
EB 2021/134/R.10	4(b)(iii)	استراتيجية التنوع البيولوجي في الصندوق للفترة 2022-2025
EB 2021/134/R.11 + Add.1	5(a)	التقييم المشترك للتعاون بين وكالات الأمم المتحدة التي تتخذ من روما مقراً لها - تقرير موجز عن التقييم
EB 2021/134/R.12 + Add.1 + Add.2	5(b)	التقييم المواضيعي للدعم المقدم من الصندوق إلى المزارعين أصحاب الحيازات الصغيرة من أجل التكيف مع تغير المناخ
EB 2021/134/R.13	6(c)	التزامات التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق ذات الأولوية المقرر تمويلها من خلال برنامج المنح العادية
EB 2021/134/R.14	6(d)	موجز مقترحات المشروعات والبرامج التي جرت مناقشتها خلال مشاورات المجلس التنفيذي التي عُقدت في 7 ديسمبر/كانون الأول 2021
EB 2021/134/R.66	6(f)	تقرير رئيس الصندوق بشأن منحة مقترح تقديمها بموجب نافذة المنح العالمية إلى منظمة Global Citizens من أجل الشراكة مع منظمة Global Citizen - تعزيز الترويج العالمي من أجل زيادة الاستثمار في هدف التنمية المستدامة 2
EB 2021/134/R.15 + Add.1	7(a)	مقترح استثمار - شركة SOAFIARY: إدماج المزارعين أصحاب الحيازات الصغيرة في سلاسل القيمة في مدغشقر
EB 2021/134/R.16 + Add.1	7(b)	مقترح استثمار: مجموعة Futuro - التمويل البالغ الصغر في موزامبيق
EB 2021/134/R.17 + Corr. 1	8(a)	الموارد المتاحة للالتزامات
EB 2021/134/R.18	8(b)	معاملات الإصدارات الخاصة المقترحة في الصندوق
EB 2021/134/R.19	8(c)	التعديلات المقترحة على سياسات التمويل المقدم من الصندوق ومعاييرها واعتماد إطار بشأن شروط التمويل
EB 2021/134/R.21 + Add.1 + C.R.P.3 ⁴	9(a)	بيان الإقبال على المخاطر في الصندوق
EB 2021/134/R.22 + C.R.P.2	10(a)	التقرير والتوصيات المتعلقة بالدورة الاستثنائية لمجلس المحافظين
بنود للاستعراض على الإنترنت		

³ عرضت هذه الوثيقة باللغة الإنكليزية فقط

⁴ عرضت هذه الوثيقة باللغة الإنكليزية فقط وفُحصت خلال الدورة

تحديث عن نهج الصندوق في التطرق لاستراتيجية الأمم المتحدة لمنع حالات التحرش الجنسي والاستغلال والانتهاك الجنسيين والتصدي لها	12(a)(i)	EB 2021/134/R.23
الفعالية الإنمائية في عقد العمل: تحديث لإطار الفعالية الإنمائية في الصندوق	13(a)	EB 2021/134/R.24
المملكة المغربية: تقييم الاستراتيجية القطرية والبرنامج القطري	13(b)(i)	EB 2021/134/R.25
تحديث بشأن تنفيذ مرفق الصندوق لتحفيز فقراء الريف واستجابة الصندوق الأوسع نطاقا لجائحة كوفيد-19	14(a)	EB 2021/134/R.26 + Add.1
جمهورية غواتيمالا: برنامج الفرص الاستراتيجية القطرية 2022-2027	14(b)(i)(a)	EB 2021/134/R.27
المملكة المغربية: برنامج الفرص الاستراتيجية القطرية 2027-2022	14(b)(ii)(a)	EB 2021/134/R.28 + Add.1
جمهورية توغو: برنامج الفرص الاستراتيجية القطرية 2027-2022	14(b)(iii)(a)	EB 2021/134/R.29
تقرير كفاية رأس المال – يونيو/حزيران 2021	15(a)	EB 2021/134/R.30
لوحة المخاطر المؤسسية المعززة	15(b)	EB 2021/134/R.31/Rev.2 ³
تحديث بشأن تفعيل إطار إدارة الأصول والخصوم في الصندوق	15(c)	EB 2021/134/R.32
تحديث عن تنفيذ سياسة الصندوق لمكافحة غسل الأموال والتصدي لتمويل الإرهاب، ووظيفة الرقابة	16(a)	EB 2021/134/R.33
التقرير المرحلي عن التعاون بين الوكالات التي تتخذ من روما مقرا لها	17(a)	EB 2021/134/R.34
بنود لاتخاذ إجراء بشأنها من خلال التصويت بالمراسلة		
الملحق الأول من سياسة التقييم المعدلة في الصندوق	18(a)	EB 2021/134/R.35
استراتيجية التقييم المتعددة السنوات لمكتب التقييم المستقل في الصندوق	18(b)	EB 2021/134/R.36
تمديد التفويض بالصلاحيات المحدد زمنيا للموافقة على الانحراف عن سياسة إعادة هيكلة المشروعات ومقترح أداتي التنفيذ الأسرع لاستهلال المشروعات	19(a)	EB 2021/134/R.37
جمهورية باكستان الإسلامية: مشروع التحول الاقتصادي الريفي في خيبر باختونخوا	19(b)(i)(a)	EB 2021/134/R.38 + Add.1 + Sup.1 ⁵
جمهورية الهند: مشروع تسريع أنشطة الأعمال الريفية	19(b)(i)(b)	EB 2021/134/R.39 + Sup.1 ³
جمهورية فييت نام الاشتراكية: مشروع تنمية سلاسل القيمة الزراعية الذكية مناخيا في بين تري وترا فنه	19(b)(i)(c)	EB 2021/134/R.40/Rev.1
جمهورية بروندي: برنامج تنمية ريادة الأعمال الريفية	19 (b)(ii)(a)	EB 2021/134/R.41 + Add.1 + Sup.1 ⁶
جمهورية كينيا: مرفق الشمول المالي الريفي في كينيا	19(b)(ii)(b)	EB 2021/134/R.42 + Add.1 + Sup.1 ³
جمهورية مدغشقر: برنامج تنمية سلاسل القيمة الزراعية الشاملة – تمويل إضافي	19(b)(ii)(c)	EB 2021/134/R.43 + Corr. 1
جمهورية هايتي: مشروع الاقتصاد الأزرق الشامل	19(b)(iii)(a)	EB 2021/134/R.44 + Corr. 1
جمهورية غانا: تعزيز الفرص الريفية والأرباح المستدامة وقدرة البيئة على الصمود	19(b)(iv)(a)	EB 2021/134/R.45 + Add.1 + Sup.1 ³
جمهورية نيجيريا الاتحادية: برنامج المناطق الخاصة لتجهيز الصناعات الزراعية	19(b)(iv)(b)	EB 2021/134/R.46 + Add.1 + Sup.1 ³
جمهورية السنغال: برنامج تنافسية الزراعة والثروة الحيوانية القائم على النتائج	19(b)(iv)(c)	EB 2021/134/R.47 + Add.1 + Sup.1 ⁴
خطة عمل مكتب المراجعة والإشراف في الصندوق لعام 2022	20(a)(i)	EB 2021/134/R.48
تعديل ميثاق مكتب المراجعة والإشراف في الصندوق	20(a)(ii)	EB 2021/134/R.49
قروض الصندوق المقدمة بشروط عادية: تحديث لعناصر التسعير	20(b)	EB 2021/134/R.50
تعيين مراجع الحسابات الخارجي للصندوق للفترة 2022-2026	20(c)	EB 2021/134/R.51
الاستعراض السنوي لبيان سياسة الاستثمار في الصندوق	20(d)	EB 2021/134/R.52 + Add.1 + Add.2

⁵ عرضت هذه الوثيقة باللغة الإنكليزية فقط

⁶ عرضت هذه الوثيقة باللغة الفرنسية فقط

استعراض بيان سياسة الاستثمار في حساب أمانة خطة التأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة لموظفي الصندوق	20(e)	EB 2021/134/R.53
استعراض المبادئ التوجيهية لوثائق الهيئات الرئاسية	21(a)	EB 2021/134/R.54
مذكرة تفاهم بين مجموعة Ferrero والصندوق	22(a)	EB 2021/134/R.55
بنود للعلم/للمواءمة مع الغرض		
سوف تنشر الوثائق الإضافية المعروضة للعلم، بما في ذلك المعلومات الموقرة بموجب نهج المواءمة مع الغرض، على المنصة التفاعلية للدول الأعضاء على الرابط		



**قائمة الوفود في الدورة الرابعة والثلاثين بعد المائة
للمجلس التنفيذي**

**Delegations at the 134th session
of the Executive Board**

**Délégations à la cent trente-quatrième session
du Conseil d'administration**

**Delegaciones en el 134.º período
de sesiones de la Junta Ejecutiva**

المجلس التنفيذي – الدورة الرابعة والثلاثون بعد المائة

روما، 13-16 ديسمبر/كانون الأول 2021

MEMBERS / ALTERNATES**ALGERIA**

Ali TERRAK
Chef de l'Inspection Générale
des finances
Ministère des finances de
la République algérienne
démocratique et populaire
Alger

Amine MEDJKANE
Chargé au Multilateral au dossier FIDA
Représentant permanent suppléant
de la République algérienne
démocratique et populaire auprès
des organisations spécialisées
des Nations Unies
Rome

ANGOLA

Carlos Alberto AMARAL
Ministre Conseiller
Représentant permanent adjoint
de la République d'Angola
auprès du FIDA
Rome

ARGENTINA

Carlos Bernardo CHERNIAK
Embajador
Representante Permanente
de la República Argentina ante
la FAO, el FIDA y el PMA
Roma

Carolina HERNÁNDEZ
Secretario
Representante Permanente Alterna
de la República Argentina ante
la FAO, el FIDA y el PMA
Roma

AUSTRIA

Veronika BAUMGARTNER-PUTZ
Senior Advisor
International Financial Institutions
Federal Ministry of Finance
of the Republic of Austria
Vienna

Günther SCHÖNLEITNER
Senior Advisor
International Financial Institutions
Federal Ministry of Finance
of the Republic of Austria
Vienna

BANGLADESH

Md. Shameem AHSAN
Ambassador
Permanent Representative of the
People's Republic of Bangladesh
to IFAD
Rome

Manash MITRA
Economic Counsellor
Alternate Permanent Representative
of the People's Republic of
Bangladesh to IFAD
Rome

BELGIUM

Pierre-Emmanuel DE BAUW
Ambassadeur
Représentant permanent du
Royaume de Belgique auprès du FIDA
Rome

Nathalie CASSIERS
Ministre plénipotentiaire
Représentant permanent adjointe de
la Belgique auprès des organisations
spécialisées des Nations Unies à Rome
Rome

Virginie KNECHT
Attaché
Représentation permanente de la
Belgique
auprès des organisations
spécialisées des Nations Unies à Rome
Rome

Veerle MOYSON
Stagiaire
Ambassade de Belgique
Rome

BRAZIL

Eduardo ROLIM
 General Coordinator of Relations
 with International Organizations
 Secretariat of International Affairs
 Ministry of Economy
 of the Federative Republic of Brazil
 Brasilia

José Angelo de Carvalho COUTO NETO
 Assistant
 Ministry of Economy
 of the Federative
 Republic of Brazil
 Brasilia

Rodrigo ESTRELA DE CARVALHO
 Counsellor
 Alternate Permanent Representative
 of the Federative Republic of Brazil
 to IFAD
 Rome

CAMEROON

Médi MOUNGUI
 Deuxième Conseiller
 Représentant permanent adjoint
 de la République du Cameroun auprès
 du FIDA
 Rome

CANADA

Gloria WISEMAN
 Counsellor
 Deputy Permanent Representative
 of Canada to the United Nations
 Food and Agriculture Agencies
 Rome

Elissa GOLBERG
 Ambassador
 Permanent Representative of Canada
 to the United Nations Food and
 Agriculture Agencies
 Rome

Anatoliy SHATKOVSKYY
 Senior Analyst
 Agriculture and Food Systems Division
 Global Issues and Development Branch
 Ottawa

Alexandra RICARD-GUAY
 Senior Program Officer
 Permanent Mission of Canada
 to the United Nations Food and
 Agriculture Agencies
 Rome

James BREITHAAPT
 Deputy Director
 Food Security Institutions
 Food Security and Environment
 Ottawa

CHINA

LI Hongxia
 Deputy Director-General
 Department of International Economic
 and Financial Cooperation
 Beijing

HU Xiao
 Deputy Director
 of the Division of General Affairs
 Department of International Economic
 and Financial Cooperation
 Ministry of Finance of the
 People's Republic of China
 Beijing

MEI Hongyong
 Counsellor
 Deputy Permanent Representative
 of the People's Republic
 of China to IFAD
 Rome

HAN Dongmei
 Second Secretary
 Alternate Permanent Representative
 of the People's Republic of China
 to the United Nations Agencies
 for Food and Agriculture
 Rome

LYU Yi
 Third Secretary
 Alternate Permanent Representative
 of the People's Republic of China
 to the United Nations Agencies
 for Food and Agriculture
 Rome

COSTA RICA

Federico Zamora CORDERO
Embajador
Representante Permanente
de la Republica de Costa Rica ante la
FAO,
el FIDA y el PMA
Roma

Amarilli VILLEGAS CORDERO
Ministra Consejera
Representante Permanente Adjunta
de la República de Costa Rica
ante la FAO, el FIDA y el PMA
Roma

CÔTE D'IVOIRE

Seydou CISSÉ
Ambassadeur
Représentant permanent de la
République de Côte d'Ivoire
auprès de la FAO, du FIDA
et du PAM
Rome

Kouamé KANGA
Conseiller
Représentant permanent adjoint
de la République de Côte d'Ivoire
auprès de la FAO, du FIDA
et du PAM
Rome

Eloi Victor KAMBOU
Conseiller
Représentant permanent suppléant
de la République de Côte d'Ivoire
auprès de la FAO, du FIDA
et du PAM
Rome

DENMARK

Jette MICHELSEN
Minister Counsellor
Deputy Permanent Representative
of the Kingdom of Denmark to IFAD
Rome

Charlotte Raae TEODONIO
Attaché
The Royal Danish Embassy
Rome

Abeda NASRAT
Intern
The Royal Danish Embassy
Rome

EGYPT

Mohammed BORHAN
First Secretary
Alternate Permanent Representative
Embassy of the Arab
Republic of Egypt
Rome

Saad MOUSA
Supervisor of Foreign
Agriculture Relations
Ministry of Agriculture and Land
Reclamation
of the Arab Republic of Egypt
Cairo

FRANCE

Alain BEAUVILLARD
Chef du bureau Financement
multilatéral du développement et
du climat (MULTIFIN3)
Direction générale du Trésor du
Ministère de l'économie, des finances
et de la relance
Paris

Arjoun RAJ
Adjoint au chef de bureau
Financement multilatéral du
développement et du climat
Direction générale du Trésor
Ministère de l'économie et des finances
de la République française
Paris

Thomas SAUVAGEOT
Chargé de mission
PAM/FIDA
Rome

Sylvain FOURNEL
Conseiller
Représentant permanent adjoint
de la République française
auprès de l'OAA, PAM et FIDA
Rome

Sixtine LEFEUVRE
Stagiaire
Représentation permanente de la
République française auprès de
l'OAA, PAM et FIDA
Rome

Candice ROCHE
Stagiaire
Représentation permanente de la
République française auprès de
l'OAA, PAM et FIDA
Rome

Céline JURGENSEN
Ambassadrice
Représentante permanente
de la République française auprès de
l'OAA, PAM et FIDA
Rome

GERMANY

Ronald MEYER
Minister
Alternate Permanent Representative of
the Federal Republic of Germany to the
International Organizations
Rome

INDIA

Manisha SINHA
Joint Secretary (OMI)
Department of Economic Affairs
Ministry of Finance of
the Republic of India
New Delhi

Neena MALHOTRA
Ambassador
Permanent Representative of
the Republic of India to Italy
Rome

Bommakanti RAJENDER
Minister (Agriculture)
Alternate Permanent Representative
of the Republic of India to IFAD
Rome

Prasanna V. SALIAN
Deputy Secretary (OMI)
Department of Economic Affairs
Ministry of Finance of
the Republic of India
New Delhi

INDONESIA

Kasdi SUBAGYONO
Secretary-General
Ministry of Agriculture of
the Republic of Indonesia
Jakarta

Caka Alverdi AWAL
Counsellor
Alternate Permanent Representative
of the Republic of Indonesia
to IFAD
Rome

Agnes Rosari DEWI
Third Secretary
Alternate Permanent Representative
of the Republic of Indonesia
to IFAD
Rome

Seta AGUSTINA
Deputy Director for Multilateral Bureau
for International Cooperation
Rome

Ade CANDRADIJAYA
Head
Foreign Affairs Bureau
Ministry for Agriculture
Jakarta

Ida Ayu RATIH
Attaché
Alternate Permanent Representative
of the Republic of Indonesia
to IFAD
Rome

IRELAND

Michelle WINTHROP
Director, Policy Unit
Development Cooperation and
Africa Division
Dublin

Niall CREMEN
 Development Specialist
 Development Cooperation Division (Irish
 Aid)
 Department of Foreign Affairs
 Dublin

Judith RANDEL
 Agricultural Development and
 Food Systems Advisor
 Development Cooperation and
 Africa Division (DCAD)
 Dublin

ITALY

Gian Paolo RUGGIERO
 Director
 International Financial Relations
 Ministry of Economy and Finance
 of the Italian Republic
 Rome

Giacomo COSMI
 Attaché
 Alternate Permanent Representative
 of the Italian Republic to IFAD
 Rome

Alessandra MOSCHITTA
 Counsellor
 Alternate Permanent Representative
 of the Italian Republic to IFAD
 Rome

JAPAN

KURAYA Yoshihiro
 Minister Counsellor
 Deputy Permanent Representative
 of Japan to the United Nations Food
 and Agriculture Agencies
 Rome

ODA Masayuki
 First Secretary
 Alternate Permanent Representative
 of Japan to IFAD
 Rome

LUXEMBOURG

Marie-Lise STOLL
Conseillère
Représentante Permanente adjointe
du Grand-Duché de Luxembourg auprès
de la FAO, du PAM et du FIDA
Rome

Michèle PRANCHÈRE-TOMASSINI
Ambassadeur
Représentant permanent du
Grand-Duché de Luxembourg
auprès de la FAO, du PAM
et du FIDA
Rome

Rebecca ENTRINGER
Conseillère
Représentante Permanente suppléant
du Luxembourg auprès de la
FAO, du PAM et du FIDA
Ambassade du Grand-Duché
de Luxembourg
Rome

MEXICO

Miguel Jorge GARCÍA WINDER
Embajador
Representante Permanente
de los Estados Unidos Mexicanos
ante el FIDA
Roma

Sandra Paola RAMÍREZ VALENZUELA
Primera Secretaria
Representante Permanente Alternativa
de los Estados Unidos Mexicanos
ante el FIDA
Roma

NETHERLANDS

Marcellinus Joannes Maria BEUKEBOOM
Ambassador
Permanent Representative of
the Kingdom of the Netherlands to
the United Nations Organizations
for Food and Agriculture in Rome
Rome

Eric HILBERINK
Counsellor
Deputy Permanent Representative
of the Kingdom of the Netherlands
to the United Nations Organizations
for Food and Agriculture in Rome
Rome

Noor KOOLEN
Desk Officer IFAD
Multilateral Institutions and Human
Rights Department
International Financial Institutions
Division
The Hague

NIGERIA

Yaya O. OLANIRAN
Minister
Permanent Representative of the
Federal Republic of Nigeria
to the United Nations Food and
Agriculture Agencies
Rome

NORWAY

Even STORMOEN
Senior Advisor
Section for United Nations Policy
Royal Norwegian Ministry
of Foreign Affairs
Oslo

Björg SKOTNES
Counsellor
Deputy Permanent Representative of
the Kingdom of Norway to IFAD
Rome

Emily Ryen GLOINSON
Advisor
Permanent Mission of Norway to the
UN Organisations in Rome
Royal Norwegian Embassy
Rome

PAKISTAN

Shoaib Sarwar SANDHU
 Second Secretary
 Alternate Permanent Representative
 of the Islamic Republic of Pakistan
 to the United Nations Food and
 Agriculture Agencies in Rome
 Rome

Khalid MEHBOOB
 Adviser
 Alternate Permanent Representative
 of the Islamic Republic of Pakistan
 to the United Nations Food and
 Agriculture Agencies in Rome
 Rome

QATAR

Akeel HATOOR
 Adviser
 Embassy of the State
 of Qatar
 Rome

SAUDI ARABIA

Mohammed Ahmed M. ALGHAMDI
 Minister Plenipotentiary
 Permanent Representative of the
 Kingdom of Saudi Arabia to FAO
 Rome

Salah bin AbdelRazaq AL KHODER
 Third Secretary
 Alternate Permanent Representative
 of the Kingdom of Saudi Arabia
 to FAO
 Rome

SPAIN

Moisés MORERA MARTÍN
 Primer Secretario
 Representante Permanente Alterno
 de España ante los Organismos
 de las Naciones Unidas
 Roma

Begonia RUBIO SAIZ
 Asistente Técnica
 Representación Permanente de España
 ante la F.A.O. y el P.M.A.
 Roma

SWEDEN

Petter NILSSON
Counsellor
Deputy Permanent Representative
of Sweden to IFAD
Rome

Johanna NUDER
Desk Officer
Global Agenda Department
Ministry of Foreign Affairs
of Sweden
Stockholm

Lucas LINDFORS
Programme and Policy Officer
Embassy of Sweden
Rome

Viktor GÖRANSON
Intern
Section for Multilateral Development
Banks
Stockholm

UNITED ARAB EMIRATES

Yousuf Mohammed BIN HAJAR
Deputy Director
International Financial Relations
Department
Ministry of Finance of the
United Arab Emirates
Abu Dhabi

UNITED KINGDOM

Elizabeth NASSKAU
First Secretary
Deputy Permanent Representative of
the United Kingdom of Great Britain and
Northern Ireland to the United Nations
Food and Agriculture Agencies
Rome

Fiona PRYCE
Information Manager/Programme
Support
Permanent Representation of the
United Kingdom of Great Britain and
Northern Ireland to the United Nations
Food and Agriculture Agencies in Rome
Rome

Noemi CARELLA
 Intern
 Permanent Representation of the
 United Kingdom of Great Britain and
 Northern Ireland to the United Nations
 Food and Agriculture Agencies in Rome
 Rome

Neil FOURIE
 First Secretary
 and Agriculture Attaché
 Permanent Representation of the
 United Kingdom of Great Britain and
 Northern Ireland to the United Nations
 Food and Agriculture Agencies in Rome
 Rome

Thomas John KELLY
 Ambassador
 Permanent Representative of the
 United Kingdom of Great Britain and
 Northern Ireland to the United Nations
 Food and Agriculture Agencies in Rome
 Rome

UNITED STATES

Abigail DEMOPULOS
 Director
 Office of International Development
 Policy
 Department of the Treasury of
 the United States of America
 Washington, D.C.

Nirupama PRADHAN
 International Economist
 Office of International Development
 Policy
 Department of the Treasury of
 the United States of America
 Washington, D.C.

Samuel F. ROTHENBERG
 First Secretary
 Alternate Permanent Representative
 of the United States of America
 to the United Nations Food and
 Agriculture Agencies
 Rome

Daniel P. WALD
Food Policy Advisor
Bureau of Economic and Business Affairs
Department of State of the
United States of America
Washington, D.C.

VENEZUELA (BOLIVARIAN REPUBLIC OF)

Haifa Aissami MADAH
Embajadora
Representante Permanente de
la República Bolivariana de Venezuela
ante la FAO y demás Organismos
de las Naciones Unidas
Roma

Jose Angel BUCARELLO GUZMAN
Representante Permanente Adjunto de
la República Bolivariana de Venezuela
ante la FAO y demás Organismos
de las Naciones Unidas
Roma

Porfirio PESTANA DE BARROS
Ministro Consejero
Representante Permanente Alterno de la
República Bolivariana de Venezuela
ante la FAO y demás Organismos
de las Naciones Unidas
Roma

Document:	EB 2021/134/R.1/Rev.2
Agenda:	2
Date:	13 December 2021
Distribution:	Public
Original:	English

A



جدول الأعمال

مذكرة إلى ممثلي الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي

جهة الاتصال للأسئلة التقنية ونشر الوثائق:

Deirdre Mc Grenra

مديرة مكتب الحوكمة المؤسسية

والعلاقات مع الدول الأعضاء

رقم الهاتف: +39 06 5459 2374

البريد الإلكتروني: gb@ifad.org

المجلس التنفيذي – الدورة الرابعة والثلاثون بعد المائة

روما، 13-16 ديسمبر/كانون الأول 2021

جدول أعمال الدورة الرابعة والثلاثين بعد المائة للمجلس التنفيذي – دورة مختلطة

معلومات لممثلي الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي

1- بناء على طلبات العديد من ممثلي الدول الأعضاء بشأن العودة إلى اجتماعات الهيئات الرئاسية عن طريق الحضور الشخصي، ستعتمد الدورة الرابعة والثلاثون بعد المائة للمجلس التنفيذي شكلاً مختلطاً. وسيدعى ممثل واحد عن كل عضو وعضو مناوب في المجلس التنفيذي للمشاركة بالحضور الشخصي، بينما يمكن لمندوبين إضافيين متابعة الوقائع افتراضياً من خلال منصة Zoom للتداول عبر الفيديو. وستتخذ تدابير وقائية في إطار الاستجابة لجائحة كوفيد-19. وستُعقد دورة المجلس التنفيذي في مقر الصندوق في Via Paolo di Dono, 44، روما وعبر منصة Zoom من يوم الاثنين، 13 إلى يوم الخميس، 16 ديسمبر/كانون الأول 2021 من الساعة 12.30 ظهراً إلى الساعة 5.30 مساءً من كل يوم.

2- ولتيسير الاجتماع، تُعرض بنود جدول الأعمال بالألوان وتُنظم في المجموعات التالية:

أولاً - بنود للنظر فيها أثناء الدورة؛

ثانياً - بنود للتعليق عليها عن طريق الإنترنت؛

ثالثاً - بنود للموافقة عليها من خلال التصويت بالمراسلة؛

رابعاً - بنود منشورة على الإنترنت للعلم.

3- وتسهيلاً لسير الاجتماع، ستوضع إلى جانب كل بند من بنود جدول الأعمال إحدى العبارات التالية للإشارة إلى الإجراء المطلوب اتخاذه من المجلس:

[للموافقة]؛ [للاستعراض]؛ [للعلم]؛ [للتأكيد]

1 - بنود للموافقة من خلال التصويت بالمراسلة في القسم ثالثاً

4- بمجرد اعتماد جدول الأعمال المؤقت للدورة الرابعة والثلاثين بعد المائة للمجلس التنفيذي، سيدعى الممثلون إلى اتخاذ إجراء بشأن البنود الواردة في القسم الثالث من خلال التصويت بالمراسلة. ويمكن مناقشة أي بند من هذه البنود أثناء الدورة بناء على طلب ممثلي الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي. وينبغي تقديم هذه الطلبات كتابةً إلى سكرتير الصندوق قبل أسبوع واحد على الأقل من انعقاد الدورة.

2 - بنود للعلم في القسم رابعاً

5- لا يجوز مناقشة الوثائق المعروضة للعلم أثناء الدورة إلا إذا رأت الإدارة ضرورة لذلك، أو بناء على طلب ممثلي الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي. وينبغي تقديم هذه الطلبات كتابةً إلى سكرتير الصندوق قبل أسبوع واحد على الأقل من موعد انعقاد الدورة.

3 - برنامج عمل الدورة

6- لا تعكس أرقام بنود جدول الأعمال بالضرورة الترتيب الذي ستناقش فيه الوثائق. وسيُنشر برنامج عمل الدورة على الموقع الشبكي للصندوق وعلى المنصة التفاعلية للدول الأعضاء قبل انعقاد الدورة، متضمناً توقيت المناقشة وترتيبها.

7- وسيقتصر برنامج عمل الدورة على البنود التي ستناقش خلال دورة المجلس.

جدول الأعمال

أولا - بنود للنظر فيها أثناء الدورة

- 1 - افتتاح الدورة
 - 2 - اعتماد جدول الأعمال (EB 2021/134/R.1/Rev.1 + Add.1/Rev.2) [للموافقة]
 - 3 - مناقشة استراتيجية مع رئيس الصندوق (EB 2021/134/R.2) [للاستعراض]
 - 4 - التقارير المؤسسية
- (أ) برنامج العمل وميزانيتها الصندوق وميزانية مكتب التقييم المستقل في الصندوق
- (1) برنامج العمل المستند إلى النتائج والميزانيتين العادية والرأسمالية للصندوق لعام 2022، وبرنامج عمل مكتب التقييم المستقل في الصندوق المستند إلى النتائج وميزانيته لعام 2022، وخطته الإشارية للفترة 2023-2024 + Corr.1 + C.R.P.1 (EB 2021/134/R.3 + EB 2021/134/R.4) [للموافقة]
 - (2) تحديث عن اللامركزية 2.0 في الصندوق (EB 2021/134/R.5) [للاستعراض]
 - (3) خطة الموظفين والعمليات والتكنولوجيا: تنفيذ استثمار موجه في قدرات الصندوق وطلب السحب لعام 2022 (EB 2021/134/R.6) [للموافقة]
 - (4) تحديث عن الإدارة المعززة للكفاءات والموارد (التخصيص الذكي للميزانية) (EB 2021/134/R.7) [للموافقة]
- (ب) السياسات والاستراتيجيات
- (1) استراتيجية التعاون بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي في الصندوق للفترة 2022-2027 (EB 2021/134/R.8) [للموافقة]
 - (2) استراتيجية التنوع والإنصاف والشمول في الصندوق (EB 2021/134/R.9) [للموافقة]
 - (3) استراتيجية التنوع البيولوجي في الصندوق للفترة 2022-2025 (EB 2021/134/R.10) [للموافقة]
- 5 - التقييم
- (أ) التقييم المشترك للتعاون بين وكالات الأمم المتحدة التي تتخذ من روما مقرا لها (EB 2021/134/R.11 + Add.1) [للاستعراض]
- (ب) التقييم المواضيعي للدعم المقدم من الصندوق إلى المزارعين أصحاب الحيازات الصغيرة من أجل التكيف مع تغير المناخ (EB 2021/134/R.12 + Add.1 + Add.2) [للاستعراض]
- 6 - المسائل التشغيلية
- (أ) تحديث شفوي عن استخدام الموارد في إطار برنامج المنح العادية في الصندوق من أجل تنفيذ مرفق المناخ التابع للصندوق [للاستعراض]
- (ب) تحديث شفوي عن مقترح لقبول أموال تكميلية من مؤسسة Bill & Melinda Gates [Foundation] من أجل مبادرة الآلية المفضية إلى التحول في المنظور الجنساني [للاستعراض]

(ج) التزامات تجديد الموارد ذات الأولوية المقرر تمويلها من خلال برنامج المنح العادية (EB 2021/134/R.13) **[للموافقة]**

(د) تقرير عن الاستراتيجيات القطرية ومقترحات المشروعات والبرامج والمنح التي نوقشت في مشاوره المجلس التنفيذي (EB 2021/134/R.14) **[للاستعراض]**

(هـ) تحديث شفوي عن إجراءات تقديم البنود للنظر فيها عن طريق التصويت بالمراسلة **[للاستعراض]**

(و) Global Citizen: الشراكة مع منظمة Citizen Global - تعزيز الترويج العالمي من أجل زيادة الاستثمار في هدف التنمية المستدامة 2 **[للموافقة]**

7 - عمليات القطاع الخاص غير السيادية

(أ) شركة SOAFIARY: إدماج المزارعين أصحاب الحيازات الصغيرة في سلاسل القيمة في مدغشقر (EB 2021/134/R.15 + Add.1)

(ب) مجموعة Futuro: التمويل البالغ الصغر الشامل في موزامبيق (EB 2021/134/R.16+Add.1)

8 - المسائل المالية

(أ) الموارد المتاحة لعقد الالتزامات (EB 2021/134/R.17 + Corr.1) **[للموافقة]**

(ب) معاملات الإصدارات الخاصة المقترحة في الصندوق (EB 2021/134/R.18) **(جلسة مغلقة)** **[للموافقة]**

(ج) تقييحات سياسات التمويل المقدم من الصندوق ومعاييرها (EB 2021/134/R.19) **[للموافقة]**

9 - إدارة المخاطر المؤسسية

(أ) بيان الإقبال على المخاطر في الصندوق (EB 2021/134/R.21 + Add.1 + C.R.P.3) **[للموافقة]**

10 - مسائل الحوكمة

(أ) التقرير والتوصيات المتعلقة بالدورة الاستثنائية المحتملة لمجلس المحافظين (EB 2021/134/R.22 + C.R.P.2) **[للموافقة]**

11 - مسائل أخرى

(أ) تحديث شفوي عن مسائل تتعلق بالموظفين (EB 2021/134/INF.7) **[للاستعراض]**

(ب) ترشيح الرئيس لمنصب المدير العام لمنظمة العمل الدولية **[للعلم]**

ثانيا - بنود للاستعراض عن طريق الإنترنت

ممثلو الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي مدعوون إلى تقديم أية تعليقات قد تكون لديهم بشأن الوثائق التالية من خلال اللوحة الإلكترونية المتاحة على المنصة التفاعلية للدول الأعضاء، والتي ستكون مفتوحة حتى 10 ديسمبر/كانون الأول 2021. وستسعى الإدارة إلى تقديم ردود في الوقت المناسب على التعليقات الواردة عن طريق الإنترنت. وستُنشر وثيقة تتضمن جميع التعليقات والردود على المنصة باللغات الرسمية الأربع لل صندوق بعد دورة المجلس.

12 - التقارير المؤسسية [للاستعراض]

(أ) السياسات والاستراتيجيات

(1) تحديث عن نهج الصندوق في التطرق لاستراتيجية الأمم المتحدة لمنع حالات التحرش الجنسي والاستغلال والانتهاك الجنسيين والتصدي لها (EB 2021/134/R.23)

13 - التقييم [للاستعراض]

(أ) تحديث لإطار الفعالية الإنمائية في الصندوق (EB 2021/134/R.24)

(ب) تقييم الاستراتيجية القطرية والبرنامج القطري

(1) المغرب (EB 2021/134/R.25)

14 - المسائل التشغيلية [للاستعراض]

(أ) التقرير المرحلي عن وضع تنفيذ مرفق الصندوق لتحفيز فقراء الريف واستجابة الصندوق التشغيلية الأوسع لجائحة كوفيد-19 (EB 2021/134/R.26 + Add.1)

(ب) برامج الفرص الاستراتيجية القطرية

(1) أمريكا اللاتينية والكاريبي

(أ) غواتيمالا (EB 2021/134/R.27)

(2) الشرق الأدنى وشمال أفريقيا وأوروبا

(أ) المغرب (EB 2021/134/R.28 + Add.1)

(3) أفريقيا الغربية والوسطى

(أ) توغو (EB 2021/134/R.29)

15 - إدارة المخاطر المؤسسية [للاستعراض]

(أ) تقرير كفاية رأس المال (EB 2021/134/R.30)

(ب) لوحة المخاطر المؤسسية (EB 2021/134/R.31/Rev.1)⁷

(ج) تحديث عن إدارة الأصول والخصوم (EB 2021/134/R.32)

⁷ باللغة الإنجليزية فقط.

16 - المسائل المالية [للاستعراض]

(أ) تحديث عن تنفيذ سياسة مكافحة غسل الأموال والتصدي لتمويل الإرهاب، ووظيفة الرقابة
(EB 2021/134/R.33)

17 - التقارير المرحلية [للاستعراض]

(أ) التقرير المرحلي عن التعاون بين الوكالات التي تتخذ من روما مقرا لها (EB 2021/134/R.34)

ثالثاً - بنود لاتخاذ إجراءات بشأنها من خلال التصويت بالمراسلة

بمجرد اعتماد جدول الأعمال المؤقت للدورة الرابعة والثلاثين بعد المائة للمجلس التنفيذي، سيُدعى ممثلو الدول الأعضاء إلى اتخاذ إجراء بشأن البنود التالية من خلال التصويت بالمراسلة. وسيُدعى ممثلو الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي إلى الإدلاء بأصوات الدول الأعضاء التي يمثلونها لصالح التوصيات الواردة في كل مقترح أو ضدها أو الامتناع عن التصويت، وتأكيد خطة عمل مكتب المراجعة والإشراف وتنقيح ميثاق مكتب المراجعة والإشراف بصيغته التي وافق عليها رئيس الصندوق. وينبغي تقديم رد كتابي يُحدّد التصويت المدلى به (سواء كان "نعم"، أو "لا"، أو "ممتنع")، في موعد لا يتجاوز منتصف ليل 29 ديسمبر/كانون الأول 2021 (بتوقيت روما). وسيُبلغ المجلس التنفيذي بنتائج التصويت بالمراسلة في الوقت المناسب.

وبناء على طلب من أي من ممثلي الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي، يمكن إدراج أي بند من هذه البنود في جدول الأعمال للنظر فيه أثناء الدورة. وينبغي تقديم الطلبات للنظر فيها أثناء الدورة إلى سكرتير الصندوق (gb@ifad.org) قبل أسبوع واحد على الأقل من بدء دورة المجلس.

18 - التقييم

(أ) الملحق الأول من سياسة التقييم المعدلة في الصندوق (EB 2021/134/R.35) [للموافقة]

(ب) استراتيجية التقييم المتعددة السنوات لمكتب التقييم المستقل في الصندوق (EB 2021/134/R.36) [للموافقة]

19 - المسائل التشغيلية

(أ) تمديد التفويض بالصلاحيات المحدد زمنياً من أجل الموافقة على الانحراف عن سياسة إعادة هيكلة المشروعات ومقترح أدوات التنفيذ الأسرع لاستهلال المشروعات (EB 2021/134/R.37) [للموافقة]

(ب) مقترحات المشروعات/البرامج والمِنح المقدمة إلى المجلس التنفيذي للنظر فيها [للموافقة]

(1) آسيا والمحيط الهادي

(أ) **باكستان:** مشروع التحول الاقتصادي الريفي في خيبر باختونخوا (EB 2021/134/R.38 + Add.1 + Sup.1)

(ب) **الهند:** مشروع تسريع أنشطة الأعمال الريفية (EB 2021/134/R.39 + Sup.1)

(ج) **فييت نام:** مشروع التحول إلى الزراعة الذكية مناخياً في دلتا نهر الميكونغ (EB 2021/134/R.40/Rev.1)

(2) أفريقيا الشرقية والجنوبية

(أ) **بوروندي:** برنامج تنمية ريادة الأعمال الريفية (EB 2021/134/R.41 + Add.1 + Sup.1)

(ب) **كينيا:** مرفق الشمول المالي في المناطق الريفية من كينيا (EB 2021/134/R.42 + Add.1 + Sup.1)

(ج) **مدغشقر:** برنامج تنمية سلاسل القيمة الزراعية الشاملة - تمويل إضافي (EB 2021/134/R.43 + Corr.1)

(1) أمريكا اللاتينية والكاريبي

- (أ) هايتي: مشروع الاقتصاد الأزرق الشامل (EB 2021/134/R.44 + Corr.1)
 (1) أفريقيا الغربية والوسطى
- (أ) غانا: مشروع تعزيز الفرص الريفية والأرباح المستدامة وقدرة البيئة على الصمود
 (EB 2021/134/R.45 + Add.1 + Sup.1)
- (ب) نيجيريا: مشروع المناطق الخاصة لتجهيز الصناعات الزراعية
 (EB 2021/134/R.46 + Add.1 + Sup.1)
- (ج) السنغال: برنامج تنافسية الزراعة والثروة الحيوانية من أجل تحقيق النتائج
 (EB 2021/134/R.47 + Add.1 + Sup.1)

20 - المسائل المالية

- (أ) المراجعة والإشراف
 (2) خطة عمل مكتب المراجعة والإشراف في الصندوق لعام 2022 (EB 2021/134/R.48)
[للتأكيد]
- (3) تعديل ميثاق مكتب المراجعة والإشراف (EB 2021/134/R.49) **[للتأكيد]**
- (ب) قروض الصندوق المقدمة بشروط عادية: تحديث لعناصر التسعير (EB 2021/134/R.50)
[للموافقة]
- (ج) تعيين مراجع الحسابات الخارجي للصندوق للفترة 2022-2026 (EB 2021/134/R.51)
[للموافقة]
- (د) الاستعراض السنوي لبيان سياسة الاستثمار في الصندوق
 (EB 2021/134/R.52+Add.1+Add.2) **[للموافقة]**
- (هـ) استعراض بيان سياسة الاستثمار في حساب أمانة خطة التأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة لموظفي
 الصندوق (EB 2021/134/R.53) **[للموافقة]**

21 - مسائل الحوكمة [للموافقة]

- (أ) استعراض المبادئ التوجيهية بشأن وثائق الهيئات الرئاسية (EB 2021/134/R.54) **[للموافقة]**

22 - مسائل أخرى

- (أ) مذكرة تفاهم بين الصندوق ومجموعة Ferrero (EB 2021/134/R.55) **[للموافقة]**

رابعاً - بنود للعلم**23 - تقارير الهيئات الفرعية [للعلم]**

- (أ) محاضر الدورة الخامسة عشرة بعد المائة للجنة التقييم (EB 2021/134/R.56)
- (ب) تقرير رئيس مجموعة العمل المعنية بنظام تخصيص الموارد على أساس الأداء عن اجتماعها السادس عشر (EB 2021/134/R.57)
- (ج) تقرير رئيس لجنة مراجعة الحسابات عن اجتماعها الثالث والستين بعد المائة (EB 2021/134/R.58)

24 - المسائل المالية [للعلم]

- (أ) تقرير عن التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق (EB 2021/134/R.59)

25 - مسائل الحوكمة [للعلم]

- (أ) تقرير عن المعتكف السادس للمجلس التنفيذي للصندوق (EB 2021/134/R.60)
- (ب) تقرير عن الزيارة القطرية للمجلس التنفيذي للصندوق (EB 2021/134/R.61)

26 - التقارير المرحلية [للعلم]

- (أ) مشاركة الصندوق في مؤتمر قمة الأمم المتحدة بشأن النظم الغذائية لعام 2021 (EB 2021/134/R.62)

خامساً - [للعلم]/المواءمة مع الغرض

سننشر وثائق المعلومات الإضافية المقدمة للعلم، بما في ذلك المعلومات المقدمة بموجب نهج المواءمة مع الغرض، على المنصة التفاعلية للدول الأعضاء على هذا [الرابط](#).